本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　◎陳仁殷
四◎總編輯　◎周君南
五◎編輯發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164

第一萬三千二百二十五號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY 21ST DECEMBER 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠報費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有聯定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途停止照價收足先此聲明至現銀論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤漏報之脫期等事請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

◎中華商店增設

上海書局

陽曆年假快到了過了年假就要開學了要買教科書及一般參考的書趁現在上海書局便宜的時候快來買吧

◎請看下面各書的折扣

各種小學教科書　照原定價對折
新中學師範用書　照原定價七折
字典詞典辭源　照原定價七折
中裝中文尺牘　照原定價六折
日用百科全書　照原定價七折
英文書及字典　照原定價八折
關於孫公各種書　七折八折不等
其他新文學用書　六折至九折不等

◎注意下列新式標點的書

精／評 水滸　二元二角　一元八角
精／評 儒林外史　一元六角　一元三角
精／評 三國演義　二元八角　二元二角
洋／評 三俠五義　二元七角　二元一角
精／評 甲老殘遊記　一元二角　八角
疑雨集　四角
紅樓夢辨　四角
精／評 紅樓夢　四元二角　三元三角
精／評 西遊記　三元二角　一元五角
精／評 鏡花緣　二元三角　一元六角
精／評 兒女英雄傳　二元六角　二元
十子全書十四冊　九元
古文辭類纂六冊　三元六角
屈原　九角

以上的書均售七五折

鄭板橋全集　四角
曾國藩家書　一元六角
廣部新誌　八角
徐霞客遊記　二元
精／評 聊齋誌異　三元二角　二元六角
精／評 隋唐　二元四角　一元八角
精／評 史記　四元四角　三元四角
精／評 封神　二元四角　一元八角
精／評 王陽明集　一元一角　八角
精／評 說唐　一元六角　一元三角
胡林翼書扎　一元八角
桃花扇　一元二角
古本金屏梅　五元八角
史記精華錄　五角
左宗棠家書　八角
兩般秋雨盦　一元
花月痕　一元
精／評 曾國藩扎類抄　一元一角　八角
精／評 小倉山房尺牘　一元二角　九角
精／評 今古奇古　一元二角　九角
精／評 戰國策　一元六角　一元三角
精／評 岳傳　二元二角　一元六角
言文對照秋水軒尺牘　一元二角　九角
夜雨秋燈錄　一元二毫
閱微草堂筆記　一元四毫
隨園詩話　六毫

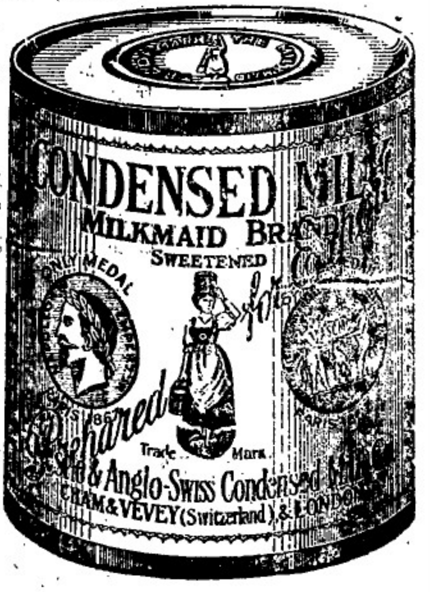
以上的書均售七折

前天又到了許多的雜誌請看國民日報本局廣告欄內

水仙門拾三號　上海書局披露

民國十五年十二月十日

公仿標紅字牛乳爲環球最著名之飲料冒
牌造何企論如者無終屬望塵莫及但來近
市上此種僞貨甚多外表裝飾相似內容判
若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且
此種冒牌劣貨有礙衛生本公司不能不設
法杜絕爲此于本標牛乳罐上加蓋一凸形
牛乳女子嘜標諸君認明此標方免受欺茲



將標繪成圖解列明於下務請注意
近來市上多假冒紅字嘜煉乳購買者愼勿
受欺務須認明此著名紅字人標爲記其罐
蓋上並有一女子凸形標識是爲正貨購者
注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX No 404 SINGAPORE

巴士蓮 注射白濁水

斷絕根株

巴士蓮注射白濁藥水乃用巴士蓮樹汁佐以止濁化毒之劑製煉而成即以巴士蓮注射藥水名之凡患斯症者除內服白濁丸外如再以斯水用水節注入尿道以滌除其毒菌則非惟白濁即愈抑且斷絕根株永不復發

各埠均有代理　每瓶五角　每打五元

南洋總代理 會盟亞商店

廣東大藥房

孔雀呂宋煙

價廉物美

收至大星每盒三元

收至小星每盒弍元

星洲華新煙公司發行

念週紀念

◀大減價卅天▶

曹萬豐兄弟公司

在江水東流一般的年光中誕生的本號忽忽已二年還二年中最感謝的是社會給與許多榮幸的獎譽和恩賜然而我們所獻與社會的敬禮却從未曾有這又使我們十分抱愧

我們不敢說本號增設的滙兌部如何快捷妥當也不敢說鞋襪的如何新時行更不敢說雜貨的如何價廉物美因為這是昭彰的事實已見之於社會人士之口碑

我們很想在這已及冠年的期中為本號行一個冠禮不過是小小的三十天的減價固然算不得獻與社會的敬禮而在本號確是不可磨滅的一點微意—謹此宣言

民國十五年十月廿日　新嘉坡大馬路九十四號　謹識

Tsao Wan Fong Brothers 94 South Bridge Road Singapore

孟姜女

準定廿五號與僑胞相會本公司為圖交通便利起見—特選定在中華大影戲院開演

為免觀衆擁擠起見—特將前編定座位發售入場券

售券　十二月廿一號起預售入場券日間在源順街二百四十號成源行發售夜間在中華戲院男售

贈品　在未開演以前購有廂房券或特別券者贈孟姜女戲像手帕一條及孟姜女歌謠專號一小冊

價目　廂房二元　特別一元半　一號一元　二號七毛　三號三毛

民國十五年十二月九日

○上海百貨商店新張預告

本店設在新加坡水仙門大馬路十號擇於陽歷十二月十九日即夏歷十五日開張凡購物滿洋一元者贈券二角屆時敬請各界惠臨指教無任榮幸

民國十五年十二月十五日　上海百貨商店謹啟

美人計一名劉備招親徵詩啟

中原逐鹿爭地還復爭城三國論才生瑜何必生亮每誦月明星稀之章輒不勝斷井頹垣之感乃忽於腥風血雨之場特多滴粉搓酥之雅此美人一計之所以膾炙人口也赫赫甫訂姻緣會張英雄入我彀中鶴類均水旁之來鄉袁底遂於偏強老奴低頭下鏡之台溫勝少女聯翩鶼鶼絲之帳兩行紅粉遂作戎裝一介書生翻成囚役淚灑夫宮沙初試鶯澤微聞痴龍嬉鳳別有鬧情梨樹梅花莫非佳偶可憐阿母之恩固不如將軍之寵周郎妙計但賠夫人玄德庸才儼求豔福佳話流傳至今猶想本公司現即本是開攝美人計一劇製服則按部就班絲毫不紊選才則五雀六燕銖兩悉稱所望海內外騷人命才雖能妙手寵以詩歌被之絃管本公司略備微酬聊答雅意其例如下文體不拘詩詞歌賦分國內國外二組錄取截止收卷期內國二十五天國外四十天首名各贈現金五十元次名各贈現金三十元三名各贈現金二十元三名以下名贈種種美術品藉留紀念

通訊處上海麥根路敝公司辦事所

大中華百合影片公司謹啟

民國十五年十二月十八日

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街三十二號同心益公司中西藥品書籍行內

介紹人　何暢秀　李景賢　黃漢光　黃中岳　謹啟

民國十五年十二月十五日

○養正學校招生

本校師範中學小學及半日半夜各補習班暨免費工讀半夜義學均開新班定期一月九日上午九時半舉行入學試驗有志來學者按期到校掛號聽候試驗可也

再本校冬令館定期一月十日上午八時開課

民國十五年十二月二十日　養正學校啟

樹膠市情之趨弱吾人應注意其他之土產（二）

（黃振彝）

物之徵貴：賤之徵賤：其趨向之理：即經濟學所謂供求不均：而起循環之結果也：前年樹膠：每擔跌至廿元：而樹膠之事業：無人過問：後忽而漲至每擔二百元之高價：則一般企業者：紛紛積極：轉又而經營樹膠以圖倍徙之利矣：豈知物價循環：貴賤相因：膠價一跌再跌：於今僅八十元左右：但恐其再跌而至三四十元：在大資本者：尚可以固守以待時機：而一班小資本者：昔以園地抵押借債經營：今則收入不敷開消：利不償息：甚至以賣產業：亦不能還清債務：正俗所謂不要吝頭：又不得柄說：此種情況：在往年曾已多見：前車既覆：豈可不慎之哉：

今人向業樹膠：只求人工之經濟：生產費之便宜：不問樹膠之情勢：膠價之起跌：不加研究：蓋物價之變動：依生產者與耗費者供求之督促：供過於求：其價必落：求過於供：其價必漲：而其所以然者：非偶然也：近聞美國樹膠製造商：以四千萬元聯合之組織：購買樹膠：其目的在使膠價能維持達到一種限度云云：然其所謂限度：即以控制膠價之漲高：而維持其低賤之一種限度也：又電載：波利維亞當局：與美國汽車製造家協租借二百萬英畝之地：以種植樹膠之用：果爾：則將來之製造商：即為生產者：而膠業之價格：將為製造商所操縱：該間製造商之心理：誰不欲其製造品成本費之減省乎：因之美國人民：常欲自種樹膠以自給：故近年來美人之投資於種膠事業者：以萬萬元計：現正候其收割也：由此觀之：則樹膠之生產日增無已：而膠格之前途：可卜其必低落也：

△二十日下午十時廿一日上午八時自上海發

△浙江業於十九晚（上星期日晚）正式宣佈獨立：現請孫傳芳與革命軍首領：各將軍隊退出浙江：

△浙省政務：將由張靜江蔡元培蔣夢麟褚輔成等一班文人主持：蔣尊簋亦可望加入委員會：

△陳儀主力軍隊：多駐甯波溫州一帶：陳軍度態：多屬贊助浙人自治：

△據聞富陽被孫軍攻下：南軍退桐廬：趙世瑄督滬平二軍：由建德往援：

△何應欽電達賴魯：先謀浙邊周蔭人殘部之肅清：鞏固後路：

△薩鎮冰因海軍勢力之關係：仍被推為福建省政府委員會之主席：但薩態消極：就職與否：尚無表示：

△方聲濤將即至閩：

△閩南縣知事：多改任與海外華僑有關之人物：

△省廈之永春紳商：至省力懇何應欽剿滅永春請區域之土匪：何允進行：

△馮玉祥擬沿隴海路前進：直攻山東：使張宗昌不能得志蘇皖：

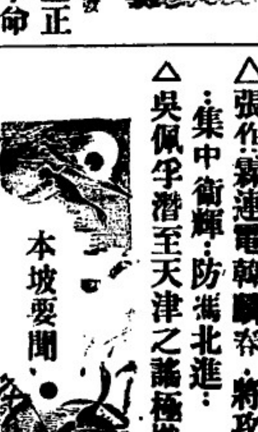
△洛陽被馮玉祥軍佔領：證實：吳部紛退鄭州：開封戒嚴：

△田維勤在許昌按兵不動：願與馮玉祥合作：

△蔣世傑已入河南響應馮軍：

△張作霖連電韓麟春：將攻鄂奉軍集中衛輝：防馮北進：

△吳佩孚潛至天津之謠極熾：



●西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一·奉軍援蘇開抵浦口

▲浙江人民實即自治對南北獨立……

馬來西報載謂報二十日昨日香港特約專電云：奉軍前鋒：已抵浦口：準備援蘇，孫傳芳則防禦上海：但浙江人民：甯願自治：脫離南軍北軍之轄制而獨立：現時杭州：雖無南軍之蹤跡：然南軍仍謀設法規復杭州也云云：

二·馮玉祥軍續有進展

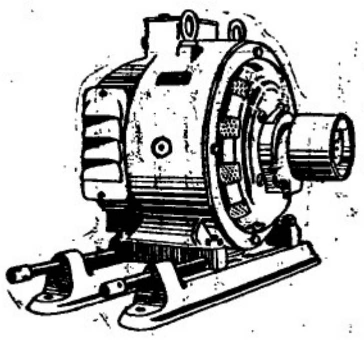
▲吳軍退至離開封二十五英里之地……

▲但北方馮軍已為奉軍馬隊擊退

間接與直接電流之摩托及電流

生產機　機件堅強　電力充足

Witton



THE GENERAL ELECTRIC CO., LTD.

5. Battery Road,

SINGAPORE.

▲可染出二十四樣顏色▼

▲可於同時洗染衣服▼

Twink

CLEANS AND DYES AT THE SAME TIME

LEVER BROTHERS LIMITED, Port Sunlight

如欲衣裙不時鮮明可愛實屬易辦之事因地英嘉可以廉價將之染色故也若用地英嘉可以始終令爾所服衣裙不時鮮明各大雜貨店均有發賣惟一代理人韓典日拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

清淨之皂乃最省儉因其全係皂質祇用少許便足功力日光皂每條都有一千鎊金之担保其爲完全清淨者也由尼娃兄弟有限公司製造各貨倉及雜貨店均有出售惟一代理人星洲韓典日拉沙露父子有限公司．

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
珠里亞街得力
門牌六十二至六十三號
德律風四五七三號

常保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理妥當並外國賃爲快捷
支行及代理設在上海仰光安南網咯檳城等處山打根日落
丹占碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃先珪
蔡寶松　陸運懷　殷雪村
余應林　張郁才　李深福　王興芳
楊寓慶　陳延謙　王文達　陳思源
林錦成　李光前

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.
十五年十二月一日寅

祖國

二二奉軍入豫與各方要訊

▲韓麟春軍全部動員…
▲張作霖電詰吳佩孚…
▲陳炯明向奉張通款…
▲馮玉祥軍已入潼關…

本月十日香港訊：據上海消息，奉軍韓麟春部已全部動員：由京漢路南下：以榮臻部爲先鋒隊：榮七日回京赴西苑檢閱十二旅：令沿京漢路步行：暫駐鄗驛：趙翼聯部亦即出發：八日南苑奉軍十六旅開赴磁州通州：八混成旅奉令：十一日開赴大名：京漢路平黃河以北：均歸奉軍接防：奉軍南下：約一星期即運送完畢。現京奉京漢路局集車五百餘輛：停永定門車站：陸續出動：又張作霖電吳佩孚：謂貴部反攻無期：前棄武漢：知非兄意：現敵軍南下討赤：決不計及地盤：請詳向貴部解釋，如能團結內部，尅日反攻：無須敝軍相助：亦可中止南下：所處徘徊觀望：致誤戎機：諒兄必有同慨等語：又吳佩孚感於實力缺乏：不願就安國軍要職：對奉軍入豫：與齊燮元等商定歡迎：但擬請奉軍專向陝進攻馮玉祥軍：本系軍隊仍任武勝關軍事：決定如奉方不容納：即當下野，不問一切：已電張作霖表示意見，又寇英傑王爲蔚電張作霖：洵奉軍南下：願率所部爲前驅：又靳雲鶚電津：主張專攻蔣介石：不攻唐生智：靳雲鶚向張作霖疏解，請靳雲鶚對鄂漸表示好意：又吳佩孚六日電某要人：謂奉軍入豫增援：聽張作霖主持：但將領意見尚未一致：亟須疏通：又張宗昌以吳佩孚無切實表示：派童好古赴鄭州商最後辦法：並先電吳：謂第與馨帥竭誠合作：兄當有澈底辦法：對南作戰：九日上海訊：連日奉團會議：一：決乘黨軍疲乏：在冬令痛擊：免黨軍待來春進攻：二擬任靳雲鶚爲安國軍副司令：三：計劃京漢京奉津浦三路調兵：又魯軍常之英旅八日赴安慶：魯軍續到徐州者約二師：褚玉璞部亦到一部：褚八日發到濟南：又張作霖決俟英藍使由漢回津：晤後始入京：又陳炯明電張作霖：謂興師討赤：舉國景從：如有所需：願率餘部聽從驅策：[illegible]召集衞部：在[illegible]軍援防：又閩周[illegible]衢州電杭：謂已與黨軍代表接洽：惟黨軍總指揮尙在常山：俟其抵衢晤後再進行：杭州人心恐慌：金融搖動：孫傳芳十二日晨：調孟昭月師之補充團赴松江嘉興增防：又黨軍大隊已由常山集中衢州：前鋒已過蘭溪抵富陽：魯滌平任前敵總指揮：周鳳岐抵衢州後：在金華道尹公署設第三師行營：秘密與黨軍商議合作：表面則稱勸阻黨軍入浙：現周部亦在金華衢州嚴州一帶：並未與黨軍衝突：陳儀因浙局難于應付：態度消極：決將所部石鐸一旅退駐甯波等處：余惠文一旅退駐溫州等處：定十二日實行開拔：浙局變化在即：又張宗昌暫不南下：派總參謀長李藻麟赴甯接洽後：再定南下期：徐源泉十日至徐州：孫宗先部由蚌埠赴安慶：陳調元十日乘潛艦返皖：又吳佩孚電奉將領：謂劉鎮華到鄭州：因悉赤陝猖獗：現向潼關集中：進窺豫境：我軍決即日進駐潼關：決一死戰：成敗在所不計：大軍入援：請直遏武勝關：恢復湘鄂失地：以竟討赤全功：佩孚得退休林下：于心已慰等語：又奉軍已完全接收保定大名：第十軍部：設在保定：第十一軍部設在順德，第十七軍部設在磁州：褚玉璞部八萬人．集中大名鄗驛：十日陸續開赴徐州：天津會議有將以褚督皖意：又安國軍總參謀長楊宇霆：總務廳長鄭謙：分外交總務機要三處：處長爲吳晉王其康襄務勳：軍務廳長于國翰：分軍事，軍需：軍法：副官：電務五處：由陳歆若粱軍田顧文海會恩桂周大文分任之：秘書廳長任毓麟：幷擬聘王士珍趙爾巽爲軍事政治高等顧問，楊宇霆俟式穀返奉後即晉京就職：又馮玉祥軍由陝入豫分兩路：一由潼關趨陝州：一由嵩轘山趨洛甯：形勢緊急：張作霖因電催孫傳芳張宗昌迅速進攻：另電閻錫山由運城窺陝：牽制馮軍活動：又劉鎮華十日晨：偕隨員廿餘人抵津：謁張作霖：報告潼關失守經過情形：請速出兵堵擊：否則函谷再失：馮黨兩軍聯合：滋蔓難圖：張氏謂奉軍已南下：豫事仍望吳佩孚自主：又馮玉祥命部下到潼關爲止：又張作霖十一日電吳佩孚：詢陝州及武勝關軍情云：

二二黨軍在南昌之籌畫　（一）

▲對皖浙軍事取急進…
▲對贛省政務力求黨化…

南昌通信：革命軍自克復南昌後：蔣介石即以南昌爲駐節地點：舊督署爲總司令部：朱培德則以右翼總指揮及江西臨時政治委員會主席名義駐紮省署：蓋蔣雖在省：實以南昌爲應付大局之策源地：朱則在贛言贛：負有省局之責也：日前曾宣傳將赴潯時：即將赴漢：今則蔣仍駐節南昌：與各方代表接洽種種：且不時舉行各種宴會：與各代表相周旋：此項代表人名：以關係甚大：惜不能一一爲外間所悉：但只知有呂公望者：爲接壤贛省之某省代表而已：餘則大都身爲某某兩巨頭之部曲之代表也：茲請進言革命軍應付大局之策略及對於省局治理之方針：當爲關心時局之所樂聞也：

▲關於大局者　至關戰事：在革命軍自以爲告一段落：然即此謂爲最終之點：則無論何人：均不置信：現廣州中央委員孫科李烈鈞等及俄顧問鮑羅廷：不日由贛抵省：南昌市民業已組織歡迎中央委員及鮑羅廷顧問籌備處：幷決於其蒞贛時：各團體代表須齊赴南潯鐵路董事局門首歡迎：則將來對大局之應付：自當取決于中央委員在贛會議之結果：當無疑義：至于軍事方面：假已決定分爲三路進取：

一：對皖　安徽地方甚少險要可守：而陳調元王普軍隊，又不甚索：且已有革軍別動隊常恆芳陳雷等隊出動：故革軍對皖軍事頗欲因勢利導之：現已派定第四軍之陳銘樞師及李宗仁之第七軍：幷唐生智之第八軍劉佐龍之第十五軍中各抽一部：爲數約在四萬人左右：而以首先入潯之獨立第二師賀耀組部爲先遣隊：據昨日總部消息：賀已向湖口出動，順流而下：而革命軍所任命安徽宣撫使常恆芳：亦頗有進展：其餘各軍尙在陸續開拔中：

二：對浙　浙江之陳儀：已將所部第一師由徐調回杭州：分駐兩浙：而周鳳岐之第三師亦已次第返浙：開駐常山一帶布防：惟革軍對浙：本擬急欲取之之意：現浙防鞏固：蔣受特聘：故已令第一軍之第一第二兩師：王俊與劉峙之部：幷第二軍魯滌平之第四第六兩師：均向贛東之玉山河口等處開拔：以爲攻浙之準備：而程潛之第六軍全部爲預備隊：現該部暫在奉新等縣駐防：稍事休息：籌備補充：即當開拔：

三：對閩　周蔭人之無能爲：即討赤軍方亦明言之：惟何應欽等軍漸節節進迫：而周仍能固守閩北一隅：此則與革軍圖浙亦不無影響者：故蔣特命顧世楨率領所部第十四軍：由撫建入閩：已奉有福建宣撫使之明令：將來即以該爲收拾全閩之負責者：而讓何應欽等勁旅開拔來贛：爲將來大戰之中堅軍隊：

三三忽張忽弛之魯軍南下　（二）

▲協宇霆力主津浦京漢兩線並進…
▲魯軍到浦已一萬二千餘人…

▲鐵甲車往來徐浦　（續）此間招待魯張南下：原定於下關韓世昌宅設置行轅：自接魯電：張氏不肯進駐南岸後：旋即改定津浦浦口大樓：爲張氏南下後：設置總司令部之地點：現尙未見移置傢具：供張一切：似魯張南下確期：仍尙未定云．

此間總部消息：孫偕楊文愷：確已專車離津南下：惟截至三十日夜十二時：浦口車站：尙未接到孫氏專車過徐公電：路局例專車自徐州開時即有電浦口知照：十二月一日或不克抵甯：

▲魯軍駐徐之軍紀　徐州函：魯軍來徐駐紮業已三日，地方尙稱鎭靜：現査許琨部第一百二十七旅已開抵徐方者計八營：爲第一團劉千彬全部，第二團邸義元全部：第三團郭傑部第二營，尙有輜重營未到：林鯤張繼堯旅長率帶：所部皆駐東南兩關：嚴令兵士無事不准入城：駐城內及東西北三關：則係第四師部：兩軍相安：尙無爭故發生：郵電檢查：由魯軍派郵電檢查主任李邦俊等：會同第四師派員每日輪流查察：許昆軍長等亦定日內南來云：（廿九日）

▲探報中之浙軍異動　上月三十日濟南通信：昨軍署接到鎭成軍稽探處來電云：靳雲鶚確有異圖：有數事足徵：一：靳雲鶚令馬吉第部開赴豫東駐防：吳聞信：一再阻止：竟不受命：劉正預備開動中：靳確有倒吳之計劃：惟恐奉天藉口進兵：與已不利：故未即實現：然仍在極力籌備布置中：曾餽鐵在鄭調解：依然貌合神離：三：寇英傑等於各部辦聯：擬即返汴：經靳魏阻止：故不果行：四：豫人王北方：充樊鍾秀參謀長：劉覺民充副官長：蔣各給以一萬元：爲宣傳費：到豫宣傳：肯嫉敍現傳單：標明救國救民：解釋並非赤黨，豫省軍隊稍雜無餉：聞已有受其命錢運動：表示南向者：觀此則豫省另有新變化：未識北方如何應付也：　完

波羅嚾之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有出售

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE

星洲唯代理人

氷藏有限公司

英一千九百二十六年

月　日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO.. LTD.
SINGAPORE

Glaxo

嘉勒藥粉係由牛肉牛
骨及純潔之牛乳等所
製而成絕無由小純潔
之牛乳所製成者而有
癆症及其他病發生
之危險也
請自今日起即爲諸君
嬰孩購食嘉勒蘇粉則
即寄享受人乳代用品
之利益也

Glaxo

僕日勸諸君之嬰
諸君日小敢以作
何種食品試之致以
害其健康
若以嘉勒蘇牛乳粉
爲諸君嬰孩之食品
則決可担保其安全
因其內所含之物質
皆嬰孩所需之滋養
品料也

太和洞醫虧丸

△主治各症

腎虧氣弱　耳聾耳鳴　心神彷彿　酒風脚氣　風濕癱瘓　氣血兩虧　面黃肌瘦

夜夢遺精　多病夜尿　四肢痲木　氣蠱水蠱　腰骨節痛　企頭暗痛　手足寒冷

南洋批發處石叻玭能怡保曾豐商店

得榮孫氏代刀散六轉救我一家生活

鄙人貿易來往安南前歲秋令適遇酒惡大發遺及兩眼起翳點
近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效搽埠上
所售之眼藥均無效遷延日久已成瞽目不覺兩載後業經選室
立心另謀瞽者之業適經香港聞人道及榮孫氏眼藥代刀散
實驗特託友往梁國英姑購一瓶試之果能分辨光亮遂速搭車
來省觀音大巷求　榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六轉不
及二月重見天日矣鄙人今可再同安南復謀舊業而一家生活
有賴特登報章俾有眼恙者知所問津焉
九江關仲平恭頌

榮孫氏 專門醫眼 脫膜代刀散

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店 （石叻大馬路）

唐拾義

此丸乃治一切新
舊痰咳之靈藥如
隔日發或連日三
日發寒熱往來經
年累月之痢疾無
不應手立效

每盒毫半

每打九毫

唐拾義久咳丸
功在止咳防癆
根本治療舍此
莫屬防微杜漸
特此忠告有病
諸君速服此丸
內附驗真券一
張交回本發行
所可換圖書如
歡包內無券即
受僞藥請勿爲
一每盒

香港能哲商店總經理啓

世界唯一除痰止咳聖藥　各埠藥房商店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agents
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street,
SINGAPORE, S.S.

衞安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

註冊商標金麒麟爲記

金麒麟女寶丹

調經種子　保產安胎

一治月期前後或趕錯亂
一治月經來數欠多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕久頭暈
一治婦人久不受孕

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒連吞丹
一服後一二日累見肚內微痛及似痾瀉瀉之狀乃藥力
運行乎日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月
相對倘若仍有隱痛因內體積滯未清於下月依期照法
再吞一服當行舊去生新不論孕婦室女靜女一切婦人
皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹破早日
經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平
功效宏力百發百中屢試屢驗　諸君採買幸勿輕視誠
女子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖蘿蔔

叻石

總發行

行街

[illegible]公司

專治皮膚病

癢疹疥各症

凡皮膚發癢之原因不外沾染汚穢或感受風濕遂有微生物伏于肌內竄約不辨斯時以清水滌之而拂去以藥水洗之而不除浸而淫偏身或如疥或如疹或如痲疹坐臥不寧此等病癥之症治以猛藥撒治以緩藥無濟本號特意研究製出此止痕治癢之藥水不爛肉不汚衣每日用新毛筆蘸點此水搽抹六七次輕者一晌治有餘日久者亦不過三二號即愈靈效異常馳名中外今特採用鶼鶼嘜商標別人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般頑惡瘡疥及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥癩各種民香港瘡等症或發現紅點頭上鬍鬚諸患一經塗抹各患悉除用法先用皮膚皂洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

大瓶三毫 小瓶一毫

鶼鶼標
奔亨賓固本片
功效宏偉

夫痿一症皆由眞本不足元陽傷耗腦髓忘形其術害世匪入誠非淺鮮蓋先天不足之人其元素虧乏以過勞損傷則有此疾苦再失於調理甚至侵及腦髓眞可憫矣今德國生泡製育亨賓固本片專治此症最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精台之貴重藥品而成性質和平不燥不烈遵服一禮拜元陽有力轉弱爲強返老還童操券可得眞第一還丹衛生家勿輕視

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀一元五角 每打一十五元

批發特別克己

濟二（冊）

代理 石叻 庇能 坝羅 太平 會豐大商店

總發行香港永樂街瑞昌西葯行

△聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號 法國銀行

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保 水火險

並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低

廉使僑胞財產永爲穩固並保務合僑商業中不無少補且資減輕一律歡迎

正主席薛中華 副主席吳克儉

董事 李深端 麥高里亞夫 黃兆珪 邱雁賓 殷雪村 王融池 許山與 余應林

司理 黃臣 總司理 葉務李 副司理 何守智

同披露

屋崙埠 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水
磚面加貼驗真券廣告

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託屋加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格格外從廉

本公司代理 五州藥房自來血 艾羅醫生補腦汁 艾羅醫生療肺藥 瑞芬氏廣嗣藥露 新濟生補腎藥精 新濟世氣痛靈丹

本公司自辦 德國斷根哮喘餅 第一五淋白濁餅 德國立愈痔痛膏 婦女立止痛經餅

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目．每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

諸君不要

怕老婆

請帶他去看下列的影戲就好了

(笑劇) 國光出品 丁一元主演
烏衣血 九本

閩南出品 汗嘆滸主演
怕老婆 十一本

大中華百合 黎明暉王次龍主演
探親家 九本

(悲劇) 長城出品 楊愛文主演
苦樂鴛鴦 九本

同光出品 黎芳青主演
上海花 十本

片已到叻不日開映

南華影畫部啓

諸君
勿誤會
國產影片
日見退步
請注意
下列鉅片
為你解釋

新人影片公司出品

「金縷恨」 王元龍 毛劍佩 主演
韓雲珍暨衆大明星合演

「風流少奶奶」

本公司特約攝製
空前絕後大傑作
「江南第一才子軼事」
特約韓雲珍女士暨衆大明星合演

(節要)
唐伯虎點秋香
祝枝山施妙策
周文賓扮女裝
王老虎頑搶親

悲歡離合　笑怒哭笑
更有武技　滑稽穿插
全部共十本
佈景盡取當年實蹟
絲毫不苟且
寸尺有藝術

古裝劇
「蓮花公主」

本公司駐滬代表
陳天先生親自導演

非戰論片
「父母的希望」
有主義　有藝術
全部彩染色
精采更可觀

本公司更特約攝製
「列國傳」

新加坡中華商務公司謹佈

事務所在郵政總局對面大東方洋樓三十三號
電話一四六
電報掛號 Comd.

如收存此正三星斧頭標萬圍池於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

●出人意料之外

二十世紀人類思想進步
決非十九世紀人們所能逆料
最近百年內機械器具的發明
決非二百年前人們所能夢見
啓發鑽石金店首飾的精美華麗
決非普通打金工匠所能做造
啓發鑽石金店鑽石的光澤奪目
決非市上別家的鑽石所能比較

石叻小坡大馬路門牌六百十二號 電話三四八四 啓發鑽石金店

○星洲南洋江夏堂建築捐 第一次鳴謝

黃德成交四千元
黃鳳持交三千元
黃天恩交二千五百元
黃樂信交二千元
黃有澤交二千元
黃良保交二千元
黃瑞高體交一千二百元
黃光洋交一千五百元
黃宗宜交一千元
黃乘寅交一千元
黃瓊飛交一千元
黃江淮交一千元
黃品瀛交一千元
黃漢興交一千元

計十四條共捐銀二萬四千二百元

民國十五年十一月四日

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一佰元銀行貼出	十三元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十九元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	九元五
滙上海銀行掛牌	一百員	九十四兩二五
銀行兌現銀票	一百元	九十四兩
銀行買現銀票	一百元	九十三兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十四元
期票三十天兌	一百元	一百一十六元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十五盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾七五
滙馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十五盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾七五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾七五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一一六
期票三十天兌	一百元	五十八元一一六
滙[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]五八
滙加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾五
印度盾	一百盾	六十四元六二
滙[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
[illegible]字	每百元	二角半
滙加[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
荷蘭盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾三七五
倫敦現銀票易申	每元	二司令四[illegible]五三二一
期票三十天兌	每元	二司令四[illegible]五三二一
金條每[illegible]角		六十五元八
英國金鎊每鎊		八元七二
、銀價[illegible]		二十四元六二五
[illegible]		一百五十五元[illegible]

▲輪船入口▼

慶生	由麻六甲	十八到	捷豐號
鳴喜魯	由麻坡	十八到	實得力洋行
檳星	由檳城	十八到	實得力洋行
萬智美	由麻坡	十八到	成茂
加東	由暹羅	十八到	實得力洋行
豐興	由龜咯	十八到	和豐公司
文律	由浮羅岸濱	十八到	張順美
茂盛	由文律	十八到	瑞豐盛
萬福美	由峇株巴轄	十八到	順美
[illegible]	由望加麗	十八到	成茂號
加立蘇	由馬六甲	十八到	實得力洋行
坤豐	由坤甸	十八到	同益
新隆	由文島	十八到	滙通代理
順安	由三寶瓏	十九到	協榮號
孟明	由日里	十九到	和蘭公司
圖南	由占卑	十九到	鼎豐
德加大鴨加	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	二十到	義利洋行
豐[illegible]	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	二十到	和豐公司
巴羅坡	由巨港	二十到	和蘭公司
福星	由馬辰	廿一到	張元記
三必	由咪勝灣	廿二到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲臨十一月十八日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐順	上午九點	往龜咯 小呔嗹	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯 大呔嗹	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅嚹宜	和豐公司
新及	上午九點	往仲角 沙峇 占邊	和蘭公司
三必	上午十點	往英德宜利港口 沙拔 淡咪勝灣	和蘭公司 各埠
福順美	下午一點	往峇株巴轄	和益
萬智美	下午一點	往麻坡	成美
荷丁	下午一點	往文島 巨港	和蘭公司
叔里峇	下午一點	往沙峇 占邊	和蘭公司
怡寶	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
孟河祿	下午三點	往豐盛港 廉岸巴殷 碩坡 北干峇眷	和蘭公司
福裕	下午三點	往寶吻班讓 望加錫 峇眼亞比	成茂號

◉各貨行情一覽表

丑港上烏椒	五十六元
又　中	一十二元
老烏律椒上	一十九元二五
又　右	一十一元八
沙嘮越白椒上	七十四元
又烏椒上	一十七元六
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
白　上	七十二元
又烏椒	一十七元三
白椒	二十一元
本坡烏椒上	四十三元
又椒行	三十六元五
白　上	三十六元五
烏　上	一十二元
一號椰干	十元五
二號椰干	九元八
三號椰干	十元
一號碩莪粉上	六元八五
又　上	五元
總莪粉上	六元
又　中	五元
納閩碩莪粉上	五元三
中　粒	七元
幼　粒	八元二五
[illegible]　丕	五元二五
甘蜜開價	九元
二號甘蜜開價	三十二元
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿二號祖花精每担	九元七五
廿六號花祖精每担	十元三
四十四號幼每担	十一元二五
本坡和豐椰油二十八斤庄	十九元五角
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元一
鋒標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
王標土油每箱	五元
箭標土油每箱	四元七
魚標土油每箱	四元八
虎箱標土油箱	四元六
沙土油每箱	五元八四
龍標土油每箱	五元
萬茶兒冬上	二十元
又　角　箱	十元
沙嘮越兒羅冬上	一十九元
又　落　箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	二十一元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

△米價行情

成南豐胥船新米	三百零四元
廣成青雙錢舊米	三百八十八元
福司紅[illegible]鏡新米	三百零五元
泰興利紅蓮新米	二百九十九元
元興利八卦舊米	三百三十五元
勝興利藍喜舊米	三百三十五元
廣合盛青龍新米	三百零一元
暹米碎	一百零五元

南洋工商補習學校十五年十一月份進支報告

（收入）

建校委員會 一萬零八十元 月捐 七百四十四元
學費 五百四十一元 特別捐 七十五元
留補助費 二十九元七角五占 宿費 三元
雜工場 七元八角 木工場 三十四元六角
屋租（對林金殿先生贈屋）一百二十元
叢刊第四集 二百零三元二角
十條共收來銀一萬一千八百三十八元三角五占
對前月結存本校會計處來銀四百七十五元一角五占
對前月結存和豐銀行來銀三萬三千八百三十七元七角九占
二條共收來銀三萬四千三百一十二元九角四占

兩段共收來銀四萬六千一百五十一元二角九占

（支去）

校租 十五年十一月份二百元 校具 一元
文具 七元零七占 雜費 十九元零六占
水火費 廿八元七角 教授用品 二元五角五占
廣告費 一十元 印刷費 一十二元五角
報費 一元七角五占 修葺費 廿八元一角
特別費 二十六元八角二占 週刊社 二十一圓
留學補助費 廿四元三角 木工場 三元二毫
雜工場 五十一元四毫一占 建校委員會五十二元
七角一占
叢刊第四集 六十六元八角九占
校長教職員東金 廿三位 一千一百三十元
校丁辛金伙食 三名七十三元二毫
十九條共支去銀一千七百五十九元二毫六占
對結存本校會計處去銀四百八十七元二毫五占
對結存和豐銀行去銀四萬二千九百零四元七毫八占
二條共支去銀四萬四千三百九十二元零三占

兩段共支去銀四萬六千一百五十一元二角九占

▲謹將本月份收到建校委員會惠交捐款芳名列左（恕不稱呼）

本埠

陳嘉庚 一千元 董春波 一千元
吳清詣 五百元
吳成基火鋸 三百元 陳濟民 二百圓 謝瑞德 三百圓 李道讓 三百元
蔡漢亮 二百元 陳桂榮 二百元 陳慶幟 二百元
李光前 二百圓 李金被 二百圓 蔣金簡 二百圓
長發 二百元 韓興 二百元
顏振初 二百圓 坤元公司 一百圓 正泰美 一百圓
鍾利 一百圓 成源 一百圓 協振成 一百圓
源成記 一百圓 榮光 一百圓 許潔成 一百圓
林玉集 一百圓 和通 一百圓 泉益 一百圓
聯和公司 一百圓 益成 一百圓 振豐公司 一百圓
同福源 一百圓 林立宗 一百圓 新吉林 一百圓
周獻瑞 一百圓 新合勝 一百圓 東興 一百圓
新成茂 一百圓 陳酒美 一百圓 劉登榮 五十圓
鄭惠豐 五十圓 義祥發 五十圓 吉成 五十圓
鍾南興 五十圓 本源公司 五十圓 林文彬 五十圓
源成興 五十圓 和穗 五十圓 禎祥公司 五十圓

▲謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

宏益 五十圓 瀛、源 五十圓 益順 五十圓
恒利機 五十圓 綿興茂 五十圓 許聯成 五十圓
許成昌 五十圓 通和 五十圓 芳榮 五十圓
永成美 五十圓 長林 五十圓 兩慶發 五十圓
泰山 五十圓 南商 五十圓 陳文清 五十圓
梁永吉 五十圓 振華 四十圓 傳養記 三十圓
羊城保險公司 二十圓 鄭榮興 二十圓 劉謀綏 二十圓
許澤哲 一十圓 成益 一十圓 益祥 五圓
鄭 五圓 振福 十圓

巴雙埠
李克名 一百元 樹膠公會 五十元 李文榕 五十元
李錫韻 五十元 顏茂祜 一十圓 周鄉巧 十圓
積 十圓 黃世
吉隆坡
李載三 十圓 李公盤 十圓
洪進聰 一百圓 商餘別墅 五十圓 泉豐 五十圓 黃
重吉 五十圓 保金陵 五十圓 陳彪 十圓 陳
相三十圓 洪啓讀 三十圓 陳萬裕 三十圓 黃
二十圓 林金今 二十圓 陳相 三十圓 盛
十圓 瑞 四十圓 盛春 十圓 榮美兄弟公司 十圓 恒豐
江沙埠
顏神受 五十圓 福美公司 三十圓 許祖被 二十圓
蔡長枝 二十圓 新合和 二十圓 中南公司 二十圓
梁孟欽 二十圓 丘能言 十圓 錫九恩 十圓 謙益棧
二十元
共一百零七條計銀一萬零八十圓

▲蒙交本月份者

陳嘉庚 以上各十五圓
林和昌 以上各一十圓
協泰昌 長成棧 聯盛 顏譽瀛 萬興
胡文虎 顏克明 南春公司 利萬祥 陳欣祥 美合隆八司 林竹軒 吳清詣 陳啓道 以上各 陳景耀 許孔遠、
蘇森淼 公司 李道源 林立宗 吳清詣 李鐵民 以上各五元 蕭志來 愛國
呂秀元 鼎盛 萬瑞 長春 林黃立 以上各三圓 康鏡波 許潔成 黃源發 林存振
成 鼎興 鍾福 怡圃 金福源 益隆 義祥 王均甫 林子達 新合 林積
群 長林 陳永章 鼎山 粘蒼 高天明 童 達 楊嘉豐 新榮成
勝 陳秉星 施教意 林清軒 李炎庭 以上各二圓 勝順
為振德 通順 合春 泉和 楊文盛 振華 石玉瑞 銀印 徐尚德 陳寿 李寶
廿有成 承順昌 合興 王朝坤 陳水淼 鴻洲 陳清和 莊光
邦我 石慶元 許澤哲 以上各一圓
楊清 謝春霖

▲蒙補交及預交者

陳嘉庚交九十月份三十圓
林和昌交十月份一十圓 陳顯祥
協泰昌長成棧 合隆公司以上交九十月
份各一十圓
萬興利 吳清詣 許孔遠 陳啓道以上交八月自十
月份一十五圓
萬祥美 陳景耀以上交十月份各五圓
黃典欄交九月至十二月份二十圓
王樁亭交七月份四圓 蘇森淼交九十月份大圓
蕭志來 長春以上交五月至十月份各一十八圓
愛國公司交八月至十月份九圓
呂秀元 許潔成 存振成 鍾怡圃 長林 王均甫
新合勝 粘蒼梅 高天明 楊嘉豐 李紅羅
慰宣以上交八月至十月份各六圓
萬瑞福 謝仰舜 黃和漁 通順以上交十月份各四圓
金福源 勝順以上交七月至十月份各八圓

梁慶光交八月至十二月份各十圓
合春 李炎庭以上交六月至十月份各十圓
許水年 胡少炎以上交七月至十二月份各十圓
益隆 黃源發 徐嘉祜 蔡承據 蔡如心
陳永章 林子達 高振德 陳秉星 新榮成以上交
十月份各二圓
盧清美交八月份二圓
洪晉益交八九月份四圓
林耕讀交十五年四月至十六年二月份十一圓
甘有成 泉和 鴻洲 建豐 楊清我以上交八月至
十月份各三圓
承順昌 李寶邦 趙鎮龍 謝春霖以上交七月至十
月份各四圓
楊文盛 合興 李辰拱 莊光青 許澤哲以上交九
十月份各二圓
林水蘭交二月至六月份五圓
陳臣爲交四月至六月份三圓
溫布烏交五月至十月份六圓
陳灼華 石慶元 陳清和以上交六月至十月份各五
圓
何絲標 石玉瑞 林紹龍 陳存美 林洵美 姚克
明 陳文源 徐尚德
振華 劉銀印 陳水淼以上交十月份各一圓 邱水寶 伍永綿 高鴻力
劉蘆溪 李藹清以上交八月份各一圓
陳耀樑 陳北封以上交八月份各一圓
吳玉珪 陳天保以上交八九月份各二圓
洪銀七百四十四圓

民國十五年十二月二十日 南洋工商補習學校啓

SURINA THEATRE 蘇靈娜

晚上七點半起
女若蘭第三‧四卷
乘學 第廿一‧二‧回合
二場九點十五分
核仁笑畫 一幕
新夫翻要 八大幕
順得利笑畫 一幕
本星期六及下星期日下午均有日戲開影
大影演兩套共十大幕
本院謹啓

Gaiety Picture Palace 牙池

晚場七點半
小玩耍 五幕
眞鬚滾
二場九點十九分
笑畫
滑稽秘史 七幕
新歌譜 一幕
本院主人啓

○源豐公司廣告 啓者本公司專營出入口貨包辦…及有價代理等

啓者本公司專賣煙酒各種糧食及國口用品等生意諸商光顧定將貨物照不格外欺騙依期交貨
本公司設星洲羅敏申路二十及二十七號門牌電話七二一號
源豐公司唯一東主李金拔啓
民國十五年十二月八日

△注意▷
荷蘭公司及理火險汗險水保險生意價格相宜敬請諸君光臨請移玉至吉寶得力門牌一百一十七至一百二十一此佈
HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

○承頂聲明
啓者小坡惹未芝律門牌第百六十三號麗新號車衣生理原係何啓榮何翼唐何谷明三人開創今因志圖別業三人同意願將該號係私店底貨物等件頂與謝竹齋承受改換號順與字號仍麗新號從前有與各號來往賬目縱借擔保等項自登報日起限一星期內前來與清楚不少分文過期不到乃係自誤先此聲明免滋後論此布
退股人 何啓榮 何翼唐 何谷明 同啓
承股人 謝竹齋
民國十五年十二月廿日

新加坡水仙門大馬路十號
上海百貨商店新張大贈券
滿洋壹元贈券弍角

沾消不乘將成六河自制危之所宜補救出敝商店有鑒於此特派幹員親赴滬上各地搜羅國中特產之物品供應華外僑胞之需求並以發揚國產也凡若吉林人參高麗官參關東鹿茸四川白木耳湖南刺繡江西磁器江浙綢緞杭浙華機綢緞對聯雀花牌照南洋嬰餘如鞋皮箱男女鞋相器具以及著名各藥鋪各工廠各絲廠所製之靈散膏丸罐頭食物與女綿縷紗襪圍巾絲巾紗巾毛巾浴巾浴衣使帳等物應有盡有無不竭力蒐取以便日用而挽利權茲謹擇於十二月十九日創夏曆十一月十五日開幕自開日起至夏曆十二月十四日止在此新張期內凡來購物滿洋一元者贈券二角聊表敝商店飲和之誠意敬希我各界士女暨各團名公巨商公餘暇日駕臨參觀無任歡迎
上海百貨商店謹啓
民國十五年十二月二十日

廣東要聞

◎黨政府各機關北遷之續聞（二）

▲各職員準備出發之情形
▲第一批出發職員之人名
▲出發人員限十二月內到達武昌
▲各部人員准十日以前一律出發

黨政府定於十二月五日着手遷移武昌：已紀前報：連日各職員辦理一切公務：及整理行裝：準備出發：甚爲忙碌：但查職員多是粵人：其薪金微薄者：不欲遠去：多有辭職：現國府決定如隨同前往者：發給預餉兩月：以作遷移費：其不願往者：則給以恩餉一月：藉示體恤之意：至各機關隨同遷移者：有中央黨部宣傳部：革命軍總司令部：現該兩部定于十二月七日着手北遷：總部除笨重物件交由工兵團保管外：其餘盡行遷徙：至中央執行委員會：因辦理種種事宜：手續甚繁：亟須清理：且時間太速：未便同時遷移：至財政部及轄下各處：關係財政收入機關：須待政察前方情形：始能着手遷移云：又二十九日下午六時：中央宣傳部特召集會議：討論遷移辦法：出席者有顧部長及秘書各組主任幹事：及機關報總編輯等：當即決議第一批出發人員及文件：並決定通訊社暫緩遷移．照舊在廣州出版：現存宣傳品：移交省黨部派發云：又政府職員分三期出發：已誌前報：茲查十二月五日第一期出發者：有國府主席譚延闓：及各秘書副官：屆時中執會主席張靜江：偕同前往與否：尚未決定：又二十九日：後方政治聯席會議：當經議決組織各界歡送中央黨部政府總司令部北遷大會：並舉出關乾甫等數人爲籌備委員：三十日各籌備委員即接洽省政府農工商學聯合會等會議籌備事宜：當即議決推定總政治部省政府省黨部農工商學聯合會：省港罷工委員會統一會等六團體爲發起人：並定於十二月二日假一德路召集各界會議討論．中央黨部遷鄂：迭誌前報：昨日（二日）中央黨部秘書處及各部部長開聯席會議：由丁部長維汾主席：當經議決：一：決定第一批行期至遲不過七日：二：秘書處及各部從二號起停止辦公專辦結束：如有特別情形由該部自行酌定：三：決定路線：一：各部部長由江西往：二：第一批職員解送重要文件由湖南往：三．第二批職員由海道或湖南往：四：決定人數：（第批一）五：接收文件問題：由庶務科委派一人專收文件轉寄中央：（海外部設有駐粵辦事處不必由庶務科收轉）六．軍人部宣傳運輸費一千元：通過：七：組織出發委員會問題：各部長秘書處各派一人：組織出動委員會管理一切出動事務：又中央移鄂：經前政治會議臨時會議決定：現第一批職員經已決定：並在七日以前由陸路出動：茲將第一批出動職員人名：探錄如下：秘書處幹事張光祖：蘇毅芳：林百舉：黃孫：農民部秘書陳克文：幹事陸智西：沈中德：劉冠英：羅俊徵：工人部幹事李士豪：陳雄：婦女部部長何香凝：秘書蒙潔華：幹事黃佩蘭：伍稼理：隨員馬賢雲：青年部部長丁維汾：幹事潘懷素：李子峰：王覺堅：商民部秘書李實同：幹事陳季登：胡季穆．張耀：海外部部長彭澤民：幹事許超衢：石灼化：黨政府遷移武昌：已于一日起停止辦公：並決定七日動程：該府秘書處依遷移辦法：故特擬就遷移通電、俾各省各機關公團及軍民長官週知：聞將于日內拍出：該電內容大致謂：政府遷移在卽：現已停止辦公：所有各機關以後致國民政府文電公函：均請交廣州國民革命軍總司令部轉寄：或逕寄武昌國民革命軍總司令部總政治部存轉亦可：至于重要文電：應卽酌從探投云云：又中央黨部秘書處及部：連日因會商遷鄂辦法：每日行聯席會議一次：昨日（二日）秘書處及各部繼續舉行聯席會議：出席者彭澤民：李實同：曾擴情：顧特才：黎元舉：何香凝：劉懋：陳先文．丁惟汾：鄧青陽：議決：一：各部職員不往前方者：由各部自行推薦各黨政機關任用：二：海外部設海外部駐粵辦事處：由部長自行籌備：所用款項若干：再呈報中央黨部：三：婦女部設婦女部駐粵辦事處：辦法與海外部同：四：出動前將各部各職員十二月份薪水一律領給：五：出動職員：限十二月內一律到達武昌：六：監察委員會所有一切事務：由監察委員自行決定辦理方法：七：補給出動委員會各路旅費准備金八百圓：八：補給軍人部宣傳隊路旅款准備八百圓：九：本會所家具：一切交省黨部接收：但須俟第二批俑完後：再行移交：又中央工人部通告：現因中央黨部遷往武昌：本部隨同出發：自本月二日起：暫行停止辦公：所有各機關及各工會來文：俟本部移到武昌後：逕行投遞可也：至廣東各地未辦結案件：一律移交省黨部辦理：特此通告：又各界歡送中央黨部政府北遷大會：決定四日正午十二時：在中山大學操場：舉行歡送：關於開會事宜：連日由各界團體籌備：現籌備佈置已就緒：擬中高搭會台三座：異常宏偉壯觀：昨日已由省黨部：省政府：市政府通告各機關團體赴會：工農商學軍警各界群衆：亦由主管機關分別通告：屆時全體參加：是日中央黨部黨政府黨軍總司令部各委員等：均到場與各界話別．又廣州學生聯合會三日出校通告：召集該市各學生會參加：又黨政府委員及各部職員等：以北遷出發在邇：特於三日晚在府內開聯歡大會：黨政府委員到會者：有譚延闓：古應芬：李濟深：陳樹人：暨各部職員等數十人：席間各委員職員等均有演說：另一函云：黨政府本擬五日北遷：因因數項問題：未能籌備：現擬改期前往：大約八九日之間：方可北遷：至於總司令部則暫緩北遷云：

（未完）

◎珠江短簡

▲省政府昨令民政廳：以豐順縣長高人森：被控擅離職守：及行爲得官一案：應由該廳查明核辦．仰卽知照：

▲總稅務司署粵海關稅務司員崗：若調同九龍關稅務司厦任：所遺之缺：卽調潮海關稅務司賀智蘭前往任理：

▲台山杉行聯益堂代表余德潤等：及台山集木行商人伍炎等：昨分呈民政廳：據稱李毅假借政局凑成所名義：稟准該縣財政局：開抽瓦木板料階磚捐：害商病民：請飭令撤銷：廳長現特批令台山縣查明：如未奉准開征：先行停止抽收：詳細呈復：

李健啓事

鄙人爲籌備上海特孔大學事於前日來星暫寓王家山腳啓發學校約留一星期行將周遊羣島凡我舊日暨南學校及江蘇一女師學友諸同己久欲晤無從倘能惠然顧我或示以地址以便趾詣敘離衷曷勝盼禱

民國十五年十二月十八日　冊

時備手電燈廣告

EVEREADY

（時備）手電燈乃耐用可靠及全無危險之品

（時備）手電燈現已大加改良裝於精緻可愛之小盒中其發光之猛亮携帶之便利可謂獨無而僅有不論居家出外均甚合用欲知詳細請詢係之供給

商便悉代理人星洲有遠大樓並拉勝立）馬來由）有限公司

（時備）電燈能增進所有手電燈之光度

（時備）電池則其無線電話發聲更爲清晰

AGENTS: MULLER & PHIPPS MALAYA. LTD UNION BLDG SINGAPORE

一九二六年十二月六日

葉奇可止咳丹

豈保降氣除痰就可以盡醫咳的能事乎

奇可治咳嗽之症比別症爲多　因爲治咳之奧妙另有發明　一洗古人論痰之說見．故此所與之止咳丹神驗異常　此乃得於閱歷者居其半　得於實驗之新醫術者亦居其半　益其中有一要分子乎七八次然後取用者　所以不論熱咳冷咳新咳久咳日咳夜咳乾咳俱見功極速　比之尋上有的藥僅三幾味化痰下氣之藥　實人日能治咳嗽者眞有天淵之別　本號營業多年各藥之靈驗人所共知　諸君請卽試用便知奇可無欺言者也

每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癬癩瘡粒等抹後有清凉香氣不汚衣服効驗極速五角二角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又自膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹保煙酒客．實

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗

每盒二角

勝過如意油紅花油

此名黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則香氣透丹田蘊味入喉便知其的確勝比之徒情其有以人者大有分別專治牙痛肚痛…此三者乃此油之靈驗者又能…背痛風濕消積導止瀉可抹可食…保濟急良若…外科各症…對丹更驗價四角二角半

代理處　牛車水福安藥行　結寄街萬榮和　古及軒大馬路廣南　丹絨白家張春和堂

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本號有售正紅花油白樹油發客價值公平不貳價者

海山街四十六號葉奇可

拒奉

蘇浙皖三省人民何以拒奉軍乎亦以奉方軍隊足以蹂躪三省如疾病之足以戕殺吾身也三省人民欲保全其桑梓平安起見故不憚大聲疾呼拒奉南下然則吾人對於妨害吾身之疾病亦當何如處置乎是則不能不靠……

永安堂虎標萬金油

以為保障矣凡內外各病男婦各症一用此油治之應如桴鼓諸君欲拒疾病之侵入者請時嘗購備之

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧新至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117/121 Market Street.

The Ho Hong Bank, Limited.

和豐銀行有限公司

◎欲存東方各款項者請注意

運來因銀價過落諸儲蓄多擬乘時匯存東方各埠款項而苦乏適當機關本銀行有鑒於此特設辦法如下

一 顧客如欲匯存香港上海廈門福州汕頭等處通用銀元或銀兩照交款日行情折算若欲將各埠電匯或支票交由本銀代收以作存款亦可

二 各埠存款或活期或定期悉聽顧客之便

三 利息照存款時所定期之長短及各埠市面情形酌定之至起息則以款項收到後算起

四 取回款項將存款單據向本銀行領取不得用支票提存如欲將原款匯交某商號或人名均聽顧客臨時指定若欲領回本埠現金即照領款時行情折算

民國十五年十二月九日

南洋劉貝錦自製影片公司

第一次出品

新客

家庭、社會
俠義、艷情
笑……悲……
本片兼而有之不特為南洋國產影片之首創實為我國電影中希有之良片

攝製過半
不日開演

中華電影戲院

大坡二馬路門牌一百一十三號德律風一千六二三號

由十二月二十一號拜二晚起至二十四號止

開演特色家庭中國名片

但二春主任

(小)(公)(子)(共)(十)(本)

另有危險歐西長畫加插

祇收一場 卷資照舊

傳家寶

由十二月十五日起在曼舞羅大戲院開演

傳家寶為一種怪偵探名片[illegible]

[illegible]出品

說明係但二春為影界中著名演員此次合演尤稱珠聯璧合

機關幕面各種表演業為政府取締此片則絲毫不觸犯

牽機門怪人鬼手觀之毛髮驚心怵目

內外景幽雅瑰奇光線光暗合度表情寫意均出人意外

如各處之讀本片者咸稱贊之不日開演各界枉顧招待週到

南海影片公司謹告

▲大大大獎嬰孩真金粉

大大大獎嬰孩真金粉專治嬰兒出牙六內及嬰孩[illegible]病[illegible]家用[illegible]使嬰兒及孩童[illegible]之藥其功效可[illegible]其匹[illegible]藥大六三字爲此之一藥[illegible]之保證[illegible]保其中不含一切[illegible]性藥之[illegible]任何[illegible]有害之[illegible]之成分此粉[illegible]世及已[illegible]用之爲時已有[illegible]數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及[illegible]疾皆由[illegible]胃失序而起六六六嬰孩真金粉能使腸胃清潔及[illegible]和調用以[illegible]救[illegible]（[illegible]）大便閉[illegible] 胃脹氣滿 食不消化 肚腹絞痛 傷風發熱 面色青黃 夜不睡多啼 腹痛 嬰風 胃脹 嘔吐 [illegible] 牙疾 以及嬰兒出牙期發熱[illegible]症六六六嬰孩真金粉藥已治愈多數有[illegible]及[illegible]易於哭[illegible]之嬰兒此粉功能安之大[illegible]使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一經着白[illegible]之色宜即凡[illegible]嬰[illegible]便治嬰兒若有此之[illegible]色則必有恙大便[illegible]或其他種嬰兒之胃[illegible]宜即以此粉治療之以免再生[illegible]之[illegible]症多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用[illegible]信及有益[illegible]均宜[illegible]（六六六嬰孩真金粉其價值如金之可貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處

萬安和 何長春 春生和 [illegible]和 [illegible]和 保[illegible]堂

常識

保險

保障公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂[illegible]少之保費須爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不察其實際而何知遽行投保則將來結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（買燕梳）須本眼光前去調查[illegible]永久保險有限公司在香港註册資備資本金一百五十萬元內外各埠遍設分局或代理廿數年來成績信用良好[illegible]保險業之[illegible]因說本篇之便引而表之俾各商之買保者知所問津焉

福建要聞

■黨軍入安海進逼泉州之經過

▲何應欽赴洪瀨督師攻泉

▲黨軍二十二日入安海

十一月二十日廈門通信：何應欽九日抵漳後：對軍事稍事布置：漳屬民軍責令各自收束：至十四日即接蔣介石電：促令速行進攻：廟湧開敵：十五日何下令各部：出發攻泉：所有入漳黨軍：除留第二十師五十八團于輪部：防守漳州石碼外：第三師譚曙卿第十四師馮軼裴全部：及第四獨立師張貞部第二團：完全出發同安：十六日張部第二團最先出發：第三張赤經廬入同安：至十七日：張部出發完竣：第三師亦陸續自南靖開漳：十七日夜軍事會議：決定何應欽及總指揮部政治人員次日出動：十八日晨六時：指揮部衛兵及下級人員出動：至八時完竣：指揮部上級軍官政治部人員：則僅於上午十時出動完竣：何應欽於十時乘汽車赴江東橋：將轉赴角尾：易汽船入同安：隨何出動之第三第十四師十八日晚可出動過半：預定赤宿角尾：十九日內可以完竣：此項出軍隊：除軍需品一部：由石碼輪運外：餘均遵陸赴同：預計二十一日前後：可全抵同：即遝向安海進攻泉州：泉州安海間：交通斷絕：已將一週：消息至爲混沌：今日有入自泉州來廈者：據云：孔昭同自張毅十一日退抵安海後：所部二十九旅及第二旅蔣啓鳳部：均自各防地調集泉州：陸續向興化退却：截至十六日：孔蔣大部均退離泉州：陸續抵興化：泉城僅剩少數衛隊：張毅於十六日上午八時：自安海偕第二旅長田寶琴參謀許亞夫張式夫等及隨員數十人衛隊一連：乘汽車入泉：參謀長張廣漢總參議許仁壽則先於十五日入泉：張到後：暫駐明倫堂：與孔昭同晤商軍事後孔即率殘餘衛隊乘輪赴涵江轉入興化：蔣啓鳳亦隨行：至是泉州：孔蔣部已退盡：張毅午後即遷入鎮署：布告負晉江南安惠安全責：張部第二旅田寶琴部入泉：即向北開拔：暫駐惠安：在晉江南安佈防：安海方面：僅留第一旅李芳池部榮賓興化張顯爾團：及補充團楊某：佈防水頭一帶：防同安黨軍之進擊：十七日以後：安海張軍仍日夜以汽車輸送入泉：截至十九日止：安海張軍僅餘二千人：是日再封瑞盛瑞發兩貨船運兵：張軍在泉：雖宣稱閩軍計劃縮短防線：以張守晉江南安惠安：孔昭同守興化：蔣啓鳳守仙游：但據內幕消息：閩軍實已決心放棄閩南：先退守閩北延平：第二步將退入浙境：孔昭同抵興化：即將繼續北退：張毅亦將棄泉退興化：此以安海張軍積極向泉撤退：並不對同安作防禦戰鬥之準備：可以知之：蓋安海不守：泉州尤無可守之險地：張孔軍退却中：與陳國輝軍蠭起：陳國輝十三日佔詩山：十五日攻溪尾：閩軍窮於應付：黨以何應欽大軍壓迫：張毅亦有不得不棄泉他去之勢：黨軍入泉又不須劇戰也：

二十四日廈門通信：何應欽於十八日上午十時：自漳州乘汽車至江東橋：即易輪東進：是晚抵角尾：十九日下午六時抵同安：所有入閩黨軍：除留二十師五十師五十八團王文輪部：防守漳州石碼外：第三師譚曙卿：第十四師馮軼裴：均出發：何抵同安前：第四獨立師張貞部及十七軍第二師杜起雲部：已於十八十九兩日陸續向馬巷新墟官橋進發：何於十九日夜軍事會議：決定攻泉計畫：以張貞第四師及第三譚曙卿部兩團：進攻安海：以杜起雲部遝經澤尾洪瀨河市入仙游：抄張毅孔昭同部退興化之後路：何自率馮軼裴全部及譚曙卿部一團趨洪瀨：攻泉城之北：二十日：譚曙卿部全部開抵同安：二十一日下午四時：張貞杜起雲離同親赴前線督師：譚曙卿部亦於是日以小輪運往石井登陸：會同進河門口店之張貞部隊：張貞部十八九日自同安開拔：二十一日已至門口店：進攻安海：二十一日馮軼裴師陸續全抵同安：二十二早八時：何應欽即率馮師及譚部一團約六千人出發：是晚可抵新墟：二十三晨或午可抵洪瀨：此黨軍進兵攻泉之情形也：泉州方面：則孔昭同十六日全部退去：張毅不久後：僅守一孤城：城北防線：及距泉州二十里之樹兜至溪尾洪瀨等地：自孔軍撤去後：卽先後被民軍高義陳國輝佔領：陳且分一部佔河市：（惠安北）斷泉州惠安與仙游之交通：至是張軍在泉殆已陷包圍中：惟以民軍爲合：尚不敢進逼泉城耳：第二旅蔣啓鳳部撫惠安後：以赴仙游路絕：入興化則孔軍退兵在途：無由越進：暫留惠安：張毅在泉聞黨軍分由安海洪瀨進攻：安海在泉州西五十里：洪瀨在泉州之北：黨軍一至洪瀨：則安海守軍將被截斷：二十一日即下令李芳池旅急泉城：李奉令後：即午開始退却：至午夜已完全撤盡：黨軍第四獨立師三團於二十一日夜抵門口店時：張軍已先撤去：二十二晨向水頭搜索前進：即午第一營黃克輝部首入安海：高義部民軍繼進：午後張貞部第三團全到：第二團即向青陽泉州搜索前進：將俟何應欽及所部抵洪瀨：於二十三日合攻泉州：乎何應欽之行蹤：昨晚民黨方面消息：謂二十三午到安海：擬二十四日入泉：今晨消息：謂何已到洪瀨：安廈交通至今斷絕：尙無由證明也：又據民黨方面消息：張毅於二十一日曾派總參議許仁壽至同安謁何應欽：表示妥協：何以部下軍官反對：不允其：許不得要領而去：聞何意欲在張軍未離泉前：施行包抄戰：斷其惠安退路：據張軍方面消息：張軍輜重及小部隊自安海逐退興化：但大部仍在泉州：惠安蔣啓鳳部行動遲滯：孔軍退却大感困難：二十二日安海泉州間猶通電：張軍尙在泉二十三晨也已阻．張軍是否已棄泉退却：不得而知：然使張軍二十四日以後猶未去者．則其境危矣：

◎◎◎◎諸君注意 勿失機會◎◎◎◎

蘇瑞生藥局 十七週紀念 大減價十天

由陰曆十一月十五日起至本月廿五日止凡購各項膏丹丸散藥油俱買一送一如蒙惠顧請爲留意是感

民國十五年十二月十八日 星洲小坡大馬路四百九十號 蘇瑞生藥局謹啓

Little's [illegible]ental Balm

一九二三年十一月十五

◎招印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名（不拘粵人）有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日 本館經理部謹啓

○深信青囊有神

夫北里尋芳徇文酒風流之點綴而揚州覺夢已血痛淋漓以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗數服以扶元搜毒不旬日毒盡淋消益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頌

著手成春 妙手回春 仁術仁心

大鵬大醫士

粟准註册 大鵬商標 記爲

壺中春滿

張大鵬先生鑒

○花柳專科大醫生到叻

[illegible]

扶元搜毒藥膠

[illegible]醫花柳解毒丸

止痛五淋白濁丸

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國赤十字會踴躍捐資日本地震我國各省賑捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內舉凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救恐後爭先或有時行疫癘則興招待迎歸國之華僑歲値歉荒平糶賑濟饑寒之衆癘災所至無分遐邇之區焚溺堪憐勉竭救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院爲貧而無告者之顛連苦所得賴以安全者也至其通常經費向由內地捐籌二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋敝加以罷工未決百業奄奄自活尚恐不能調變亦莫能助由是善款無從而醫院務日處艱難慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈疾苦何忍置此同胞迫得公派代表梁顯如君等南來呼籲以期求助於我同僑昨承代理總領事公送先生因是召集同僑大會以相商本義捐會遂得公組而成立第念斯事體大非群策群力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之困苦今該院旣已大局垂危岌岌乎不可終日矣無量數之待病同胞行將轉夫溝壑矣嗟我同僑其亦有脊令在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所感者豈惟同人實帝在天之靈亦將默鑒耶

梁鳳韶　鍾善初　何肖禹　樊秋田　馮惠棠　梁萬源　盧文錫　方儉常　楊世昌　周君南　王介儀　陳蕃卿　莫潤棠　李梓雲
伍藥才　李陵溪　溫覓棠　陳月卿　黃說丹　黃福發　梁澤生　陳宗熾　陳錦儔　江玉衡　謝文進　李煥燊　李芷芳
張韶　陳志　陳贊翊　梁象儀　李亮琪　張慶樑　馬鉅昂　鄭惠采　林竹齋　鄧[illegible]堂　馬澤生　陳瑞南　謝子儀
黃鑄泉　葉木葍　黃叔祉　盧志卿　梁綺雲　盧榮宗　梁耀廷　張夏庭　鄧修文　李淡言　梁涵凡　王萬拜　簡昌溪
甄佑　何耀楠　黃寶韶　梁明軒　楊少祺　方鰲清　鄭秀謙　李錦城　廖履初　張叔耐　李堯卿　黃安　何白成
謝文標　蔡玉波　陳耀田　簡鴻臣　黃顯廷　朱育之　陳公明　曾瑞于　吳璟泰　李昭光　林獨步　冼致雲　饒象謙

○正會長　胡文虎　陸寅傑
○副會長　邱雁賓
○總司理　吳勝鵬　曾紀宸
○副司理　鍾澤泉　羅承德
○財政　梅國良　岑照臨
○查數　方翰清　譚海屏
○文牘　麥卓然　吳毓柳
梁傑士　關蘭浦

勸捐員 贊助團　全體贊助人擔任
新嘉坡中華總商會　同濟醫院　廣惠肇方便留醫院　姑蘇慎敬堂　雜貨行　興和行　同樂革新行　印務益壽社　沙藤行　八和會館　曾福會　肉行　剪髮行　公輸行　厚福堂　文華行　敦記行　船館　畫花鏡影

辦事處　松稻街海天游藝內
各界善長仁翁樂捐本會善款者至惠交捐款時請交回打銀長以昭愼重　本會財政員附啓

中華民國十五年九月二十一日　援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另送放大三十二寸玉照敬具贊詞幷臚列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照敬具贊詞幷臚列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送十八寸放大玉照敬具贊詞幷臚列事蹟於報功册內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照敬具贊詞幷金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石幷贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公遂　鍾文鳳　錢水泮　陳子由　曾紀宸　劉蓉鄂　林文田
何樂如　林秉祥　陸寅傑　張崇慈　陳湘賢　何思觀　洪神扶
陳嘉庚　薛武院　邱國瓦　余應麟　陳延　葉茂悅　朱樂行
邱雁賓　黃兆珪　陳新恩　陳開國　鍾澤泉　劉以田　羅承德
林義順　余應忠　于希傑　王吉燊　李偉南　黃有鸞　譚桐蓀
廖正興　吳勝鵬　黃兆源　梅國良　王水斗　朱樹南　高暄泉

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：荷蒙吾僑樂善好施之士：解囊相助：慨捐鉅款：以爲之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：覩斯民之獲拯：其慶幸爲何如耶：敬佩之餘：百拜以謝：

胡文虎 文豹先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐銀一千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張昭先生喜捐銀二千元
三益寶號喜捐銀二千元
鍾澤泉先生喜捐銀一千元
許遂先生喜捐銀一千元
林秉祥先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金舖喜捐銀一千元
廣兆隆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
蘇坡鄒貫卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢庄喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元
林耀墀(卽紫昭)捐銀一千元
朱有蘭寶號喜捐銀一千元
朱廣蘭寶號喜捐銀一千元
德隆廠李翰祥先生喜捐一千元
南海梁金發先生喜捐一千元
廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元
上海保險公司喜捐 百元
大豐金店喜捐銀五百元
何思觀君五百元
陳耀田君五百元

王嘉祿喜捐銀五百元
蔡木兌先生捐銀五百元
陳桂榮先生捐銀五百元
寶隆廣生金舖捐銀五百元
知名氏捐銀五百元
羅奇生寶號喜捐五百元
恆生紅耀庄喜捐五百元
福安號喜捐銀三百元正
民興藥房喜捐銀三百元
瑜于大師喜捐銀三百元
陳燁相喜捐銀三百元
祺生旅店捐銀三百元正
巨成行喜捐銀三百元正
利興公司喜捐二百元
謝文斯喜捐一百元
江臣書喜捐一百元
福安保險公司喜捐二百元
義安號喜捐二百元
錦綸泰號喜捐二百元
永福安號喜捐二百元
南和成號喜捐二百元
永利成酒行喜捐二百元
陳泗隆寶號喜捐二百元
梁同福寶號喜捐銀二百元
廣自昌機器廠喜捐二百元
協興隆喜捐一百元
永盛隆有限公司捐一百元
黃祥華喜捐一百元
邱叡爵喜一百元

廖正興喜捐銀五百元正
梅國良先生捐銀五百元
曾紀宸先生捐銀五百元
西盛金舖捐銀五百元
王紹經先生捐銀五百元
羅承德喜捐三百元
黃有常喜捐銀三百元正
蘇玉波喜捐銀三百元
廣勝隆蘭昌漢捐三百元
祥寶金舖喜捐銀三百元
信益金舖喜捐銀三百元
怡盛有限公司銀三百元
吳熾昌喜捐二百元
永昌金舖喜捐二百元
亞洲保險公司捐二百元
羊城保險公司捐二百元
永牛棧喜捐二元元
永和安號喜捐二百元
中興行喜捐二百元
南裕綸號喜捐二百元
福興隆寶號喜捐二百元
馮熾垣先生喜捐二百元
興綱南喜捐二百元
梁傑生 梁庭光喜捐一百元
廣南興柗木庄捐一百元
莫顯廷喜捐一百元
陳臣生喜捐一百元

蘇金福一百元　何綿居一百元　清桂一百元　鄧寶堂一百元　林明機一百元　桂記本廣店一百元　和興隆一百元　鄭南生一百元　晁和[illegible]一百元　吉祥泰一百元　同益興一百元　張大貴一百元　萬益昌號一百元　永茂發一百元　聯德豐一百元　聯昌公司一百元　一百元
陳光寶一百元　鄭九女士一百元　陳美利一百元　陳瑞南一百元　謝文一百元　會寶森店一百元　蔡卓流一百元　鄭誠初一百元　全發客棧一百元　吳勝光一百元　[illegible]號一百元　安[illegible]一百元　陳秉松一百元　嘉豐號一百元　陳萬祥興號一百元　義吉隆庄一百元　華生客棧一百元
陳金福一百元　杜氏女士一百元　梁氏女士一百元　仁濟藥房一白元　陳錦[illegible]一百元　李其光一百元　陳香圃一百元　晁興一百元　黃主誠一百元　莫楓心一百元　張蘭芳一百元　合和祥一百元　黃慶榮一百元　郭蔚雕一百元　金泉興號一百元　中國酒樓一百元　共和商務公司捐銀一百元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

▷松興公司空前未有之德國高亭標留聲唱片到叻◁

敝公司近聘德國技師來南洋選京中國等處吸收之留聲唱片如潮洲之中一枝香中正順香外江之新天彩北京廣東廈門爲來由各唱片今已到叻其所發之聲音與口唱無異可稱空前未有之唱機也諸君光顧大批零沽無任歡迎之至此告

新加坡大坡二馬路打火衙前門牌六十七號松興公司啓

民國十五年十月二十日

○交通銀行星加坡分行清理處啓事

逕啓者本行自停業後所有定存活存各款早於民國十二年九月三十日以前分報將本利加數還清惟尚有零星各戶久延未取現本處結束在卽爲利便諸存戶起見特展限至十六年一月十五日以前速來支取以淸手續爲荷特此通告

民國十五年十二月六日　中[illegible]星行清理處啓

鄙人前者體弱幸得夏露氏補酒使余體康鄙人前者疲困幸得夏露氏補酒使余精神得振……此酒之益於我如此亦必能令爾得同樣之益處也每飲一次便多得一次之益處而令爾之肌肉富有精力爲若于病後用之其功効之速著更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培植品

Hall's Wine

▲贈送 本公司特備上等玻璃小杯內裝有足一次當飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時祈索取之可也

各大藥房及酒商與本坡思詩街一二四號門牌之

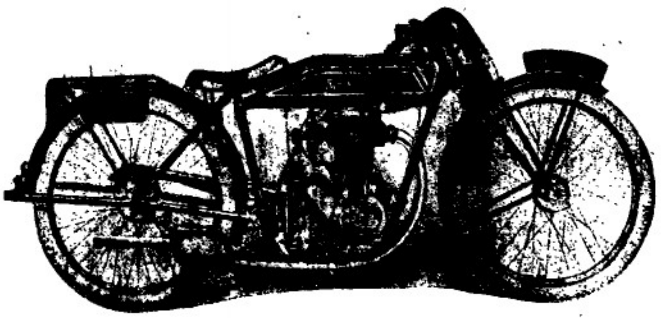
菲洲東方貿易聯合有限公司均有發售

唯一主人英京士提幕密士有限公司啓

NEW IMPERIAL

For Perfect Dependability

完全耐用



科學滑機法內部展限停制

一九二七年模可於十一月初旬寄到

第五模每架四百五十元

担保每小時可行六十英里

快捷 省費 安樂 可靠

其他詳情請詢本埠思詩街一一七號菲洲及東方貿易有限公司

一九二六年十月廿一號

African & Eastern Trade Corporation Ltd

117, Cecil St Singapore

衛補那藥酒

▲衛補那藥酒

凡人之生也以氣血爲本惟天下之大衆一人不有氣虛血衰之時期爲老人年老則然而氣壯者少者幼稚者亦每以先天不足後天失調而然其餘或以時勢困逼而然或以納校久補而然或以房勞過度不知衛生種種而然者又何其多其故無他皆不知補養之方而已矣今設有過此等之病者其能甘於歛手以待斃乎以理論之不能也以人道孝道論之又更不能也惟必掲力徵求補養之術爲至之方以復其人生觀之愉快以及其最寶貴之生命而後已斯方也斯術也果何在哉曰不待也卽衛補那藥酒是也蓋衛補那藥酒之功近世醫學就明久已公認之也最靈驗之補氣補血無上聖品也矣此藥酒之靈驗凡氣衰者可藉之以恢其元氣血弱者可藉之以還其本血是英國之善於調氣養血之靈藥故其名馳中外五十餘載之久亦良有以爲蓋不特普天下萬國之醫學會公認之爲最神効之補養藥品矣夫此藥品功力大而神速能使精神不足者身體時覺軟弱者得藥力一飲卽精神復元身心清爽氣力倍加此衛補那藥酒直可與仙丹比也蓋一得衛補那藥酒之功力能使反老還童而令衰者健強安適其氣力充足成爲舒暢快樂之人謂之爲仙丹又何過焉故凡有氣衰血弱及患病致病或神經衰各病癒愈之後而覺不甚爽快者亟不速購數瓶以奏神効之功於旦夕者哉

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上

一九二六年七月一日

廿四六

星洲分設週年紀念大減價卅天

◎高麗物產公司星洲分設一週年紀念

▲高麗參及參精膏特別大減價

大減價 限期 迫到!!

愛用參家 快來!! 快來!! 勿失此良機

限期太陰十一月廿二日止

星洲高麗物產公司一週大紀念特別大減價祇有幾天敝公司此次舉行壹週年紀念備備各界歡迎惠顧諸君莫不交相稱譽退邇爭傳茲爲酬謝顧客預備犧牲五萬元決定此平沽期內一律特照原本八折半至八折出售希各界源源賜顧機會無多幸勿錯過歡迎此佈

限期 十一月廿五日至十二月廿五日止 太陰 十月廿二日起十一月廿二日止

△正老山高麗參大減價表

原料高麗參天字十五支	每兩	四元八角
原料高麗參天字二十支	每兩	三元八角
原料高麗參天字三十支	每兩	三元三角
原料高麗參天字八十支	每兩	二元
原料高麗參天字太鬚	每兩	一員二角
原料高麗參大字細鬚	每兩	一員
高麗佛手參(曲參)	每斤	六員
原料高麗參粉	大瓶	五員
原料高麗參粉	小瓶	二員五角

△高麗參精膏大減價表

太極標參精五格冷	小盒	二員
太極標參精十格冷	中盒	三員七角半
太極標參精廿格冷	大盒	七員
參花標精製參精	小盒	三員五角
參花標精製參精	中盒	六員五角
參花標精製參精	大盒	十一員五角

△注意 本公司發售原料高麗參及高麗參精膏皆有眞正保証券添付爲憑諸購者請注意

△函購十元以上郵費免減

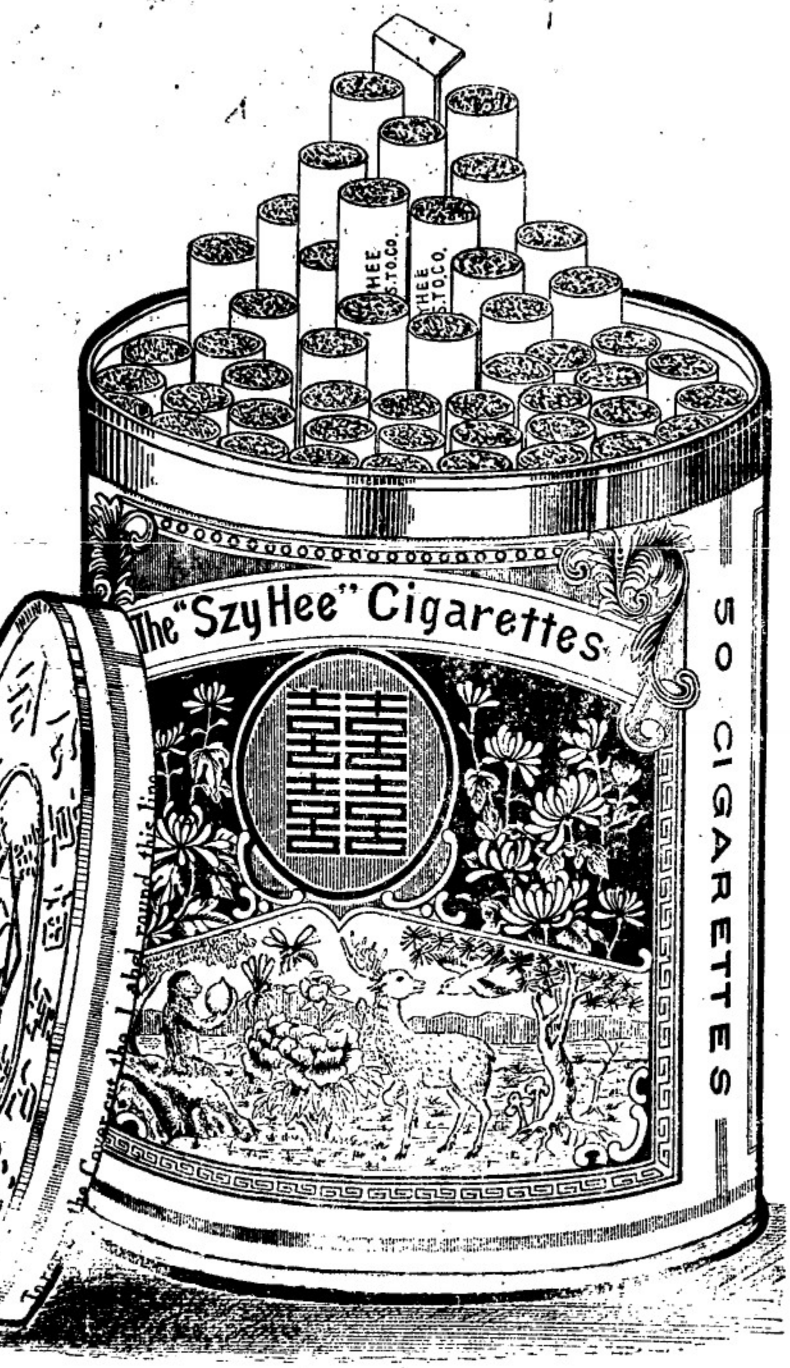
新嘉坡小坡三角坡門牌七號

高麗物產公司謹啓

注意新運到改良

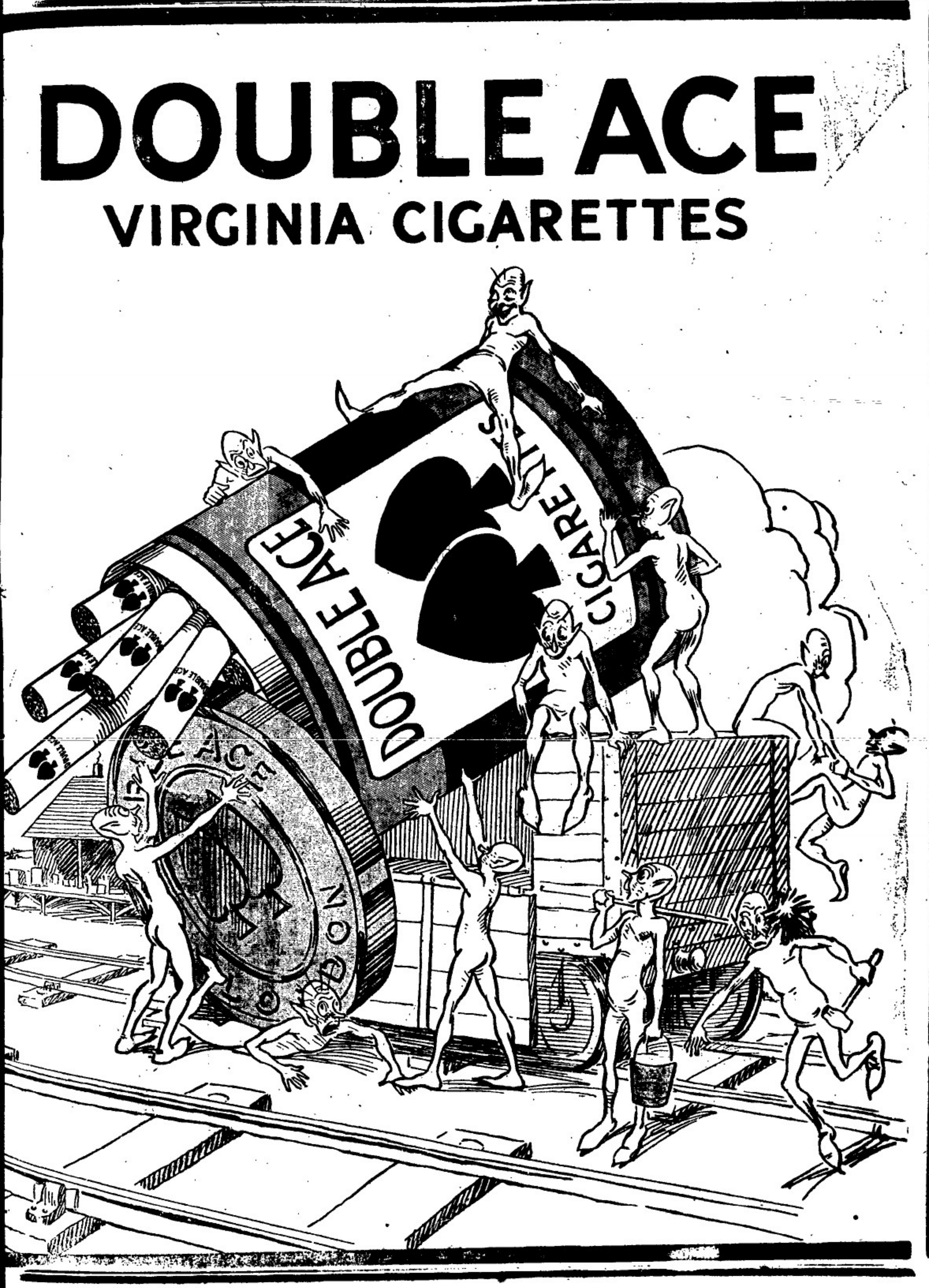
四喜老牌

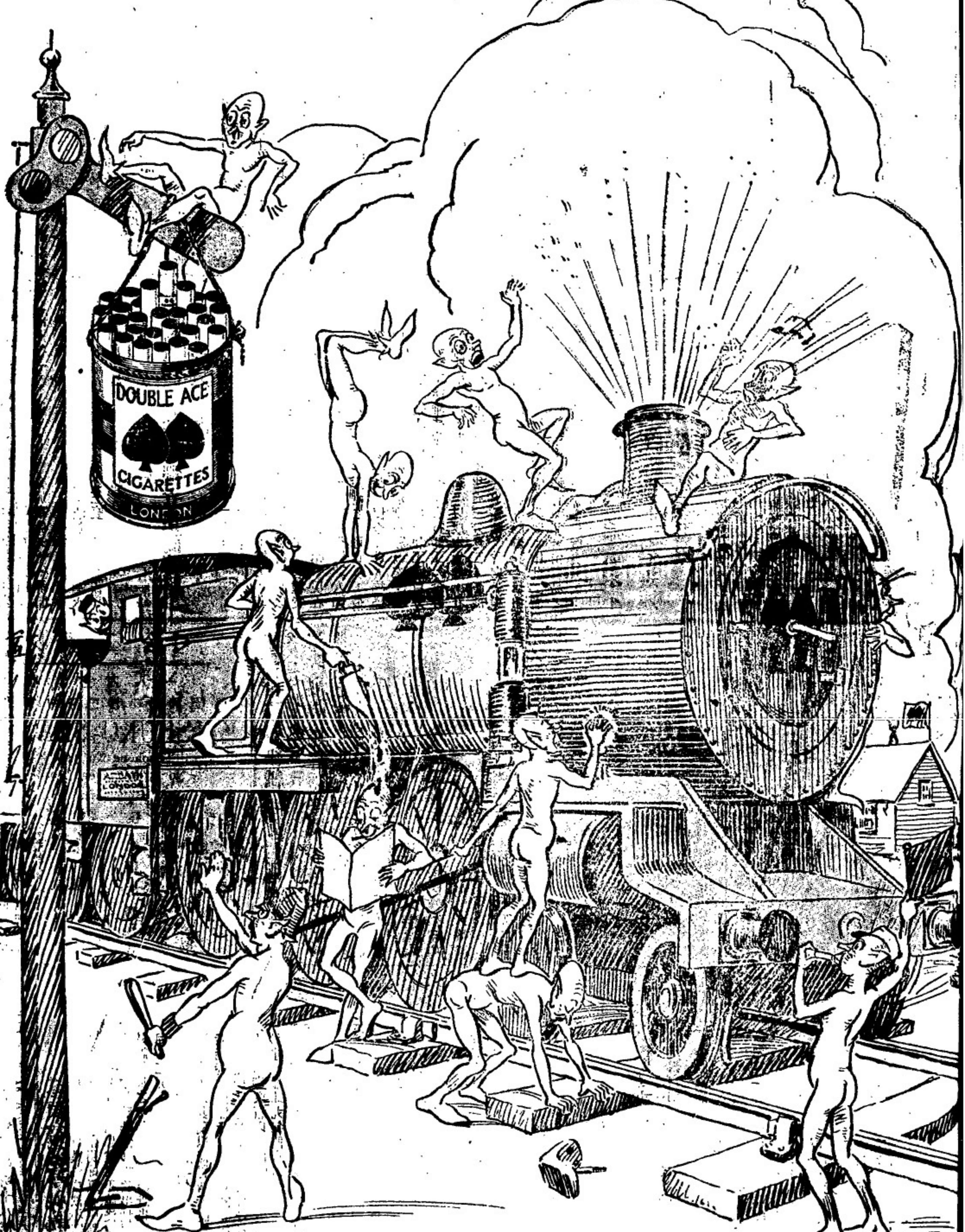
頂上香煙



馳名老牌

南洋兄弟煙草有限公司出品


DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

厦門春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總藥行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓

民國十五年二月一日

南洋要聞

英屬

○交通部對於華僑各信局請免停止接收信包之咨覆 檳城華僑電訊

檳訊：郵政當局定於明年一月一日：實行停止接收信包：華僑各信局聞訊：以此舉對於華僑勞動界滙寄銀信深感不便：日前聯請戴領事：電懇交部：收回成命：茲接交通部覆電云：戴領事鑒：電悉：查此事本部接新嘉坡中華總商會上月賜日來電：懇請展期實行：業經令飭郵政總局酌議具覆：旋據該總局覆稱：按照斯德賀倫國際郵政公約之規定：此項包封信件辦法：早應廢止：惟為該民信局預備一切：凡表示擁懸起見：關於南洋羣島廢止包封信件：可知中華總商會所請：展期十六年四月一日實行等語：當於某日電覆新嘉坡中華總商會：並由其轉告馬來由中國商會矣：特覆：希查照：交通部云云：

荷屬

○改良消防之根本計劃

壠訊：三寶壠救火局長因前市政會議時曾提議及海口之設置：與夫改良消防隊事宜：特製就改良草案與預算經費之計劃如下：預防海口之發生火災：莫善於新港東部之消防局：移設於又路口：即汶老鬱：汶目沙里：濟馬拉蘭地方：因此消防局：為防護新港一帶：火警之最緊要者：如新港北部鐵路軌道一帶：及波目沙里斗旺等處：發生火警救濟較為利便：因該處居海口中部也：至新港之西：由舊港消防局管轄：設置一水管：約一七九咪達於火車站：及濟馬拉蘭間．而與海口之水管相接：以補海口水力之不足：而新港之水管：用雙胎：經過旋轉橋：而與茂絨總水管相接：上述三項經費：預算為一萬盾：二萬盾 五千盾：此款大部份係為安設水管之用云：聞此項草案經工業委員表示贊成：但該二萬盾之建設費：須加入一九二七年預算案內：

○荷屬華僑學校之調查

泗訊：據最近之調查：和屬之華人學校：無論用中華學校名稱：或他種名稱者：共二百九十所：如依道區分之：則如下表：萬丹五所：巴達維亞十八所：勃良安十五所：井里汶十二所：入加浪岸九所：三寶壠十七所：連邦八所：伯某基十所：泗水十所：馬杜拉三所：巴蘇魯安九所：班佑馬司十四所：克林十所：日惹二所：梭羅十所：馬地溫二所：讓義里九所：蘇島西岸三所：他巴路尾一所：下面路一所：南榜一所：巨港四所：占比一所：蘇島東岸三十八所：亞齊十五所：利俄六所：邦加九所：勿里洞六所：婆羅洲西部十八所：婆羅洲東部八所：帝問美那多七所：西里伯三所：摩鹿加羣島五所：帝問島四所：巴利峇博六所：共二百十九校中：附設中學者：凡七所：即巴城：井里汶：北加浪岸：泗水：蘇格拉加：（以上稱中華學校）三寶壠（華英學校）：及邦加島之沙橫（師範科）是也：

美屬

○美商謂菲島獨立後商務將完全停頓

△主張停止自由貿易一載……

△俾菲人能知獨立之害……

菲訊：美．安德遜氏：於星期六日返國：據云：菲島自歸美國統轄後：以得享自由貿易之利益：是以商務十分發達：一旦獨立：則出菲輸往美國各種貨品：均應科以重稅：菲島商務：必立見停頓：現在菲人對於此點：多尚未能覺悟：茲欲全體菲人知菲美自由貿易之重要：及菲島獨立之不可實現：最好於明年試行停止自由貿易一載：使全體菲人均感覺獨立後之痛苦：則獨立運動聲浪庶可稍息矣：查數月前：本埠雪茄烟工：以廠主主張減扣工資百分之十五：謂為不能維持生活：全體實行罷工：查菲美自由貿易取消之後：菲島雪茄：以成本太重：在美決無暢銷希望：菲雪茄業至少有三分之二：不能立足矣：又上屆糖業大會：菲政界領袖：曾向各糖商演說：令其減輕成本：謂此點若不能辦到：自由貿易取消之後：菲島糖業：將完全失敗：由此二者觀之：可見今日菲島商務：全恃有美菲自由貿易之保障：否則菲人實業勢必終底於完全失敗矣云云：

患一切疾病欲求不須服藥而奏效迅速者請注意電療

吾人體質本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力備弱故不能保持健康近代醫術上新發明之新式電療實能治愈一切疾病增進人身具有甚強之抵抗力且方法之為全及效驗遠勝於現行醫藥注射世之患病者與其信賴藥物治療一不經意而有誤致釀之危險何如信賴電氣治療安全無苦而得奏效迅速之為功乎

本衛生電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四九一號

▲問症例不收費 ▲星期六休

美國支加哥省電學大醫院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二六年十一月十七日

◁秀工舍▷

電話三四八一

星嘉坡勿拉巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA

Telephone No. 3481

No 35, Bras Basah Road

Singapore.

營業種目

寫眞版 銅版 亞鉛版 製各種招牌標記及徽章類

寫眞影版

印刷用各種凹凸板

各種法瑯製品

金銀徽章類

其他各種招牌標記一切

歌館樓臺聲細細 此是春景青樂助人之興趣

又想起白居易先生曾云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲

則不覺生一種嗟嘆因吾人心中有精不暢欲將音樂以歡娛圖賞有時更爾夜深或地處僻鄉欲尋不獲皆不是徐作然間自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套 不論何時均可娛樂免致悶讀無所解釋矣

謀得利公司寫字樓往亞基

代售處 大馬路門牌九十七號 **茂發公司** 東特街 **永裕生公司**

除上列以外再無其他代售處

S. Moutrie & Co., Ltd. Singapore.

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之靈藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具奇驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此閘各埠病人因服此藥治愈一一例之特證之具以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此症者切勿

請至本公司購回一切詳情也 新嘉坡馬六甲街十八號寶發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

(保)(身)(堂)

參貝益氣寧神散

此散治虛勞一症此藥性中和不寒不躁益氣清神補脾進食專治男婦氣血兩虧虛不受補之第一聖藥凡所患虛症不論遠深投服此散百發百中效驗非常自此散出世以來名馳中外誠救世之聖藥虛症之靈丹也願勿輕視為

每支二元

調經神驗丸

此丸極神效其藥以補胃調氣血為主故血虛者能養之血熱者能滋之血瘀者能運下之氣滯者能疏達之誠為女科之神丹若子宮虛寒素有痛經痛以及白帶等症去瘀生新更神妙也 服此丸每個八角

生仔丸 此丸專治者要生仔請用此藥助娠每五元

壯筋快樂丸 此丸補心腎之虧損壯腎命之不足養胃健脾使陰陽和而納穀充水火調劑精氣厚此藥久服無不返老還少也每個五元

頭痛瞌暈神散 應驗如神 每支二元半

婦女六號第一樂 樂服必見效 每支一元

肝胃神曲 服之即時全愈 每支一元半

疳積肥兒散 樂服之必愈 每個五角

兒科精蒙慢驚回生丹 服之起死回生 每個一元半

兒科急驚珍珠平安散 功効如神 每支三元半

代售處 安東莊 新加坡小坡大馬路門牌四四三號 南隆號 新嘉坡大馬路海山街口六十五號

(養)(頤)(堂)

傷寒夾色風腹痛神散 專治肚痛之靈藥服之必愈 每樽二元

藥到春回

玉樹白濁丸 專治捞除白濁中之靈藥妙之靈丹也 每樽一元

心腹九痛散 專治諸痛症藥到痛除服之必愈 每樽一元

喉痛吹散 專治喉痛吹之立即見效 每樽一元

參茸調經止帶丸 治婦人經期不準服之必愈 每樽二元

珠珀安宮散 治大熱症服之必愈 每二元半

痧喉疾血散 治喉中有血服之必効 每樽三元

喉龍痛散 治喉龍痛服之必効 每樽一元

萬應神効散 治大小痛症服之必效 每樽一元

代理 新嘉坡長泰街 **公泰戲服莊** 吉隆坡茨廠街八十六號 **長泰戲服莊**

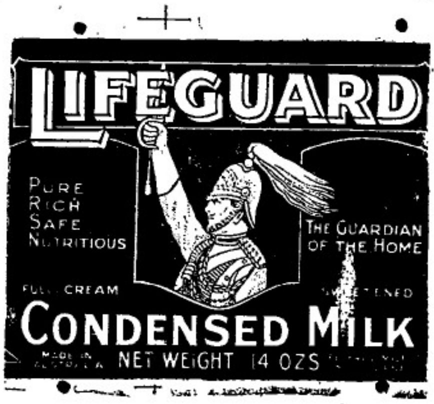
FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOUR ACES
CIGARETTES
Trade Mark.
W.D.& H.O.WILLS.
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註冊

○閨閣密友

[illegible]女史社交中之明星也性[illegible]柔執[illegible]謝生平喜[illegible]衛生書一日[illegible]上[illegible]紅口[illegible]痛不已吟呻覺欠舒[illegible]昧其故因[illegible]衛生書以尋之書云（人之身體水質居十份之大若[illegible]則合衛生反之[illegible]自危[illegible]之地[illegible]身[illegible]紅[illegible]見面血[illegible]之[illegible]也）先是**屈臣氏**汽水中有**沙示水**一種係用伏苓作原料使最新式殺菌[illegible]以**消血毒**及止渴**著名**乃即購半打連日飲之未幾[illegible]止精神[illegible]發吟與公[illegible]因此知有奇功[illegible]常飲之[illegible]至日[illegible]不[illegible]一日失[illegible]其友日予與屈臣氏之汽水時刻不離受益實多屈臣氏之水不啻何[illegible]密友也

民國十五十二月六日

PURE AUSTRALIAN MILK



最清淨之澳洲煉乳

注意購買眞正之兵頭煉乳

祈將此商標深印腦內

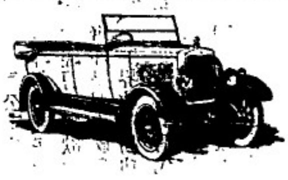
爾家庭之保護者

分銷處
大馬路紹昌公司
奉教街義成發號

唯一運入人
新嘉坡中街壹壹七至壹貳壹門牌
利直南有限公司

分銷處
梧槽路
天慶隆號

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機 每輛一千七百五十元
四人座敞車 每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機 每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機 每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機 每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機 每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機 每輛二千五百卅五元
雙座轎車 每輛二千七百元正
轎車 每輛二千九百元正
雙座篷車 每輛三千二百八十元
小篷車 每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款 每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元
莫理斯常款車 每輛壹千九百四十元
莫理斯車 每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四號
注意如欲免失意請即定購爾車
一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖地註冊

註冊 商標

敬啓者溫厨網(?)墊埠內陸與檳火礱所出售貨標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒者均係粉西蕉名府製造米粒既圓平勻色澤又極潔而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負諸君之雅愛發特將肖像商標向當地政府註册登明並報佈得邀鑒知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本號商標或將用本號米袋或以仿傚相類之商標亂混冒用等情於本號定當控究倘諸君子得知其作僞所在報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自愼特此特告

綱咯遜京陸吳檳火礱駐叻代表王春圃啓

民國十五年十二月一日

胃不消化 漏體 濕府

此小孕曾患是症及嬰孩自已藥片貼獲痊愈嬰兒及小孩往往多患瘧或乾濕癬癩等症者居多實緣胃腑不化或內積滯所致也每因飲食不合或濕熱之故若以嬰孩自己藥片使其腸胃清潔有序即皮膚諸恙立即全愈皮膚光潔無病矣

即如山西平遙徐家鎮二源當馮敬棠先生令郎之譜君足可爲據兹據馮君來示云小兒患胃不消化漏體濕瘡日夜不安等症自服用貴藥局嬰孩自己藥片立見功效漏身濕瘡無存飲食亦漸次加增夜晚亦安睡如恆現下小兒身體茁壯康健較前數倍嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

已入癆症境界之際

此福建傳教師曾患是症已歷多年由韋廉士大醫生紅色補丸得獲救治

韋廉士大醫生紅色補丸雖非直接療治肺癆之藥然在此三十五年之間該丸已曾救治天下各處千萬之患血薄氣衰軟弱無力咳嗽吐血等危亡之險症者矣福建興化莆田聖公會教堂傳教師周德成先生亦係千萬救治之一份子也其來函云鄙人以身體軟弱氣血不舒曾患咳嗽吐血歷已十九年屢延中西名醫多方求治終不見效已入肺癆險境幸逢老友其得力介紹試服韋廉士大醫生紅色補丸得獲完全治愈諸恙悉平余知服用紅色補丸三瓶之後胃口增進身體復原繼續服用其患若失飼運動一打不特精神爽健體格亦覺豐滿眞有回春之力鄙人愧無以報之助勸行藉伸謝悃伏乞登諸報端以告世之同病者肺病起病之由往往因血薄氣衰身體軟弱精神不振或感冒風寒因傷風咳嗽而起或居住低隰潮濕房屋或切近患肺癆症者同居同食傳染之故韋廉士大醫生紅色補丸能免癆症實因此丸具有速生新血輸入腦筋使遍身各部強健有力服後能增進體力使身體血管腦筋強壯有力故可醫治肺癆之病源且紅色補丸亦爲醫治各科各症之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每瓶叻銀一元九角每六瓶八元郵力在內

奉送小書 敝局印有名醫康健談小書一本如欲索閱可寄一明信片須詳明姓名住址至星架坡萬興街敝藥局原函郵遞可也

韋廉士大醫生紅色補丸

長春園

經驗聖藥錄出世

本園主人業醫數十年近歷參考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製為丸俾遠近梅能均沾其便非同射利者比各藥丸開列如左

婦科至寶丸

應驗止帶丸 為女界護身至寶不可少之聖藥

寧神補腦丸

長春還少丸

氣血雙補丸 凡作事太過精神困倦有生之補之之功

溫中除寒丸 身上一切寒症百病兼治最靈如神

安胎保育丸 有保胎壯兒之功兼半產漏下之與

開胃健脾丸 其益大消化力能增進飲食生長精神

養陰清熱丸 退除大陰熱利大便

保安正氣丸 治四時感冒山嵐瘴氣水土不服應驗如神

諸君欲知詳細請看說帖內中 各埠實號欲代理者請即函索三款定章使明 外埠不妥洽

●各埠代理處

(石叻大小坡) 余仁生 榮昌和 保滋堂 廣益祿 萬濟隆 蘇榮生 萬山隆 保安堂 林道生 萬豐和 廣仁德 劉客圖 萬裕和 [illegible] 余仁生 人和堂 [illegible]

京石龍寶大馬洛 實芝圖代理 吉靈丹 [illegible]號代理

叻報俱樂部

民國丙寅 仲冬月題

演講

中國學術思想史的五個時期

(吳康先生講演 孤楼筆記) (十一)

五：清學時代

當乾嘉年間考證學最盛的時代：有同時別樹一幟的：就是今文學：莊存與治春秋公羊傳：大談其三統三世的學說：劉逢祿龔自珍魏源等更從倡之：晚清王闓運：廖平：康有為梁啟超承之：于是這一派的學說：更加聲勢赫赫了：廖平主張治經分今古：復陳成之舊：今學主王制：宗孔子：古學主周禮：宗周公：康有為的主張也和他差不多：作有新學僞經考：孔子改制考諸書：大罵東漢末年所出的古文經傳是劉歆假造的：他根據公羊作孔子改制說：實在是開中國學術界解放的新紀元：所以近來講到學術界改革的功勞：總不能不說晉康梁二人呀：

總之：清代的學術：大抵根據漢宋先秦：而發揚光大：較前人進步多了：和西洋的文藝復興的時期：極其相像：因此我們叫他做(復興時代)：

至于近年來中國的學術受了西洋的影響：思想界已經是大變而特變了：以後發展如何：那全靠我們自己：努力了 (完)

特載

中國政府關於終止同治四年九月十四日中比條約交涉案宣言 (八)

▲我國駐坡領館轉致北京外部關於中比條約交涉全文中之重要部份…

修改條約之通常權利：既經承認：則條約內有定期改期文規定者：其兩締約國得以通知方法：終止該約之辯：自更當予以承認：若謂僅有一締約國得有此權：實非公允：若照比國政府主張：謂一八六五年條約第四十六條之規定：當可釋為准比國政府有權修約：則此項規定：自身即為片面不平等特權之一：而當為中國政府所抗議者：且為比國聲明：願以平等相互主義為基礎：而締結條約之精神：顯有不符故：既已一方面堅持該條規定之解釋：而他方面又擔任締結平等相互之條約：至少亦有自相矛盾之嫌：深觀前項情形：中國不得不將前清同治四年七月十四日中比條約宣告終止：惟曉能自信者：凡有利于中國之舉動：能作公平之審察：而注意于中國全國人民切望增高：其應得之地位者：關於此鳴重要決定：必不歸其責任于中國也：

瑣史

婚戒小史

(志堅)

婚戒在那人類史跡裏：也佔着一個小小位置：近來我在各種西籍裏：發現了許多關係這婚戒的歷史：所以我利用星期日無事：拿他整理了：做成下面幾段文字：我想閱者一定是很歡迎的：

埃及古時的貨幣：都作圓環狀：人民結婚時：新郎就把這錢戴在新婦指上：來表示經濟之權：完全也信托的了：有人說婚戒的來歷：就在這點上呢：

羅馬的婚戒：古時是用鐵做的：近來有用金鑲紅玉的：

希臘教會裏的結婚戒：有金金銀二戒：

瑞典那威的結婚戒：上面鑄着二手相携的華紋：用意很是深刻的：

芬蘭的婚戒：即作盾形：盾的四周：繞着許多小環：很是好看：

德國的婚戒上：刻着二只紅鹿的牙齒：代表雙心：旁邊還刻着二個鑰匙：他的用意真是有些可解不可解呢：

英國古時的婚戒：上面雕作輪狀：據說這樣能使戀人相待以誠：並且還能夠使他或伊勇敢且聰明呢：

法國的婚戒：上刻新郎新娘的名字：考究一些的：竟把戀人的小影：鑲在裏面：可惜工錢貴得很：窮措大就不能享受的了：

歐洲各國的婚戒上：有歎的喜刻若種種綺語：像我心與我．與之乇死．斯與我心：於斯矣嘔：我愛斯見：聊視我心悅：我乃聊友：至無雖期等句：都很有情緒的呢：

故事

劉伯溫子孫賣糖 (二)

(民間傳說之一) 頤也

他很誠懇的對他說：君之面：貴不可言：現在四海紛亂：他日出而討平羣雄：統一天下者：非君莫屬：我曾覓得一個龍穴：葬此地者其子孫必大昌：我本打算留做父母葬地：但自問福澤尙淺：不足以當大位：你實人中之龍：龍子之父母：應得葬於龍地：今我甘願相讓：請快把你的父母搬葬去罷：朱元璋眞個老實不客氣：把父母兩棺搬葬龍地：後來元璋統一中國：做了大明的天子：對於劉伯溫十分恭待：曾對伯溫說：我之得有今日：都是你所賜予的：其願你的子孫：世世為官：每出必前遮後擁：開路先鋒在前敲着鑼：教人家肅靜迴避：不料劉溫福薄：子孫不爭氣：不曾够世代為官：鳴鑼開路的出去：遂做了每出必敲鑼的賣糖人： (完)

紀述

龍江駁浪 (一)

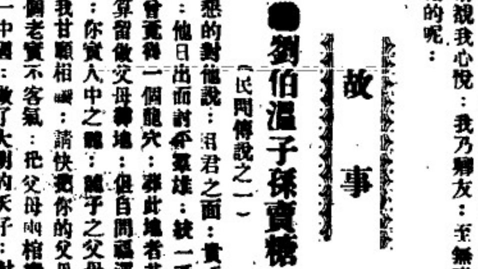
([illegible])

漳州濱臨大洋：毘連鼓島：居漳廈路之起點：扼九龍江之鎖鑰：形勢險要：交通便捷：乃閩南漳陸交會之門戶也：九龍之水：發源于將軍山：橫貫閩南：聯牛省之脈絡：其利之溥：不啻閩不北之閩江：因是商業繁盛：人民富庶：允稱閩省各屬之冠：昔陳炯明氏不容于粵：退據漳州：力圖自審：不期年而市況為之改觀：街道整潔：車馬輻輳：遂得新中國模範市之佳譽：而陳亦持是以培養實力：一舉而還粵焉：由是觀之：漳州之重要可知：而據斯土者：尤足以藉富力：振軍經武：以鞏固其防：乃張毅自對粵作戰以來：未即經過劇烈之戰鬥：而粵軍方始壓境：竟不謀抵抗：倉皇退卻：甯棄豐裕之餉源而不顧：此非張軍之弗堪一戰：蓋迫于環境：在勢不容不退耳：

劇談

文武二少年本事 (二)

于時距上海三十里：有南翔村：村中人傍水而居：



瀟流種竹：每當春夏之交：綠秧新插：夕陽歛影：農樵歸來：不復識擾攘爭鬭事：陳小桂者：村中少年也：父母皆老邁：家貧甚：傲田而種：終以試稅煩重：不能自贍其家：乃別父母：將赴上海謀生活：其鄰周六珠小姐：家稱小康：干村中可屈指：寡母劉氏：勢利人也：六珠鍾情于小桂：欲託終身：而母惜其貧：嚴拒之：小桂赴滬之前一夕：與六珠密語澤頭：刻竹訂盟：誓無相負：翌晨：少桂過周宅：六珠復授一巾以為信物：而小桂行色匆匆：忘其老母所賜之糖菓：父追來授之：小桂於時左握贈巾：右攜賜菓：別此清淨之鄉村：而入混濁之塵市矣：

叢談

香島名妓

(潮)

數年前香島有妓名非非者：譜名門莊有娣之玄孫女：而又識書識字者也：因社會日趨浮靡：遂受環境之驅迫：自玷其瑕：後以在某旅店：為警察所捕：發積良所擇配：時該領賀文彪領之去：置為鏹室：海珠之役：賀以命殉：非乃與何某逃之香港：因生計關係：遂高張艷幟於石塘之雅樂島：斯時神女生涯：頗不寂寞：繼且豢二雛兒：躬為教育：以妓而兼鴇：其陷穽可謂至矣：而非非嫻文翰：工詩詞：恆有雅人召之侑觴：即席拈題為詩：了無難色：繼能持齋佛經：能作禪唱：讀莊子離騷：都了解意義：後因年華老大：自營香窟于赤柱山之麓：以備他日終老之歸宿：四處乞名人為詩作銘：實饒生後之榮：康有為以世交之誼：親為之作碑誌：惜當時未得寓目：未知 氏何以為之詞也：維香港開蓋務：非非附應考焉：粥粥羣雌：環肥燕瘦：而非非卒以詩妓二字得冠色：二鶚：一般名流為之讚揚揄揚：備極慶典：儼如乃祖擁元大典：非非色然以喜：謂世之伏處閨閣中為他人之賢妻慈母者：孰若吾之名聞千里：足令一般領拜於石榴裙下者：嗚乎：如非非者：果以是而驕人耶：抑亦鄙矣：

◉紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY No. 1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭一池之最上者矣膏之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮　新榮成　　勿萊　振源號　　大坡大馬路　振源興號　　山仔頂　泰泉成號

水仙門　新永泰號　　二馬路　乾元號　　小坡大馬路　安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人綏兒公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註冊）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之香茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有一賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

萬寶興大藥房

◉同胞注意國名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大埠以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到囘春衆口同讚近●游各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號　萬寶興大藥房披露

△注意：
華僑電影社：
訂即晚起
開映最有價值
之國產影片
人面桃花 十六本
泰西笑劇 四本
▲價目▼
特別一元 上等七角半
優等五角 普通三角
童子半價
▲逢星期五晚換畫
售券處
戲台口及本園前後門
由前後門購券者免購
大門入場券

歡樂園
唯一遊樂場

歌劇 暫停
中華武技 即晚
潮劇 玉春香
京劇 暫停
幻術 印度幻術家
㊄大門入場券
收銀一角
歡樂園有限公司啓

第七十八期第一版

工商週刊

本期編輯主任柯子平

南洋工商補習學校出版物
每逢星期二出版一次

目錄

主張 如何作適當之休閑與娛樂 柯子平
研究 滙兌學淺說 康鏡波
專件 馬來聯邦鐵道 康鏡波
譯著 英屬馬來半島之人口 飛譯

主張

⊙如何作適當之休閑與娛樂

（柯子平）

吾人從事職業上的工作：於若干小時後：其體力與腦力：必現出疲勞之狀態：於是必有相當時間之休養：藉以恢復操作者之疲勞：舒展身體：而保持其繼續未來工作之興味：是故休養可謂吾人生活上所不可缺者也．休養之方法：有動：有靜：其動者曰娛樂：在調和筋骸肉各部之運動：其靜者曰睡眠：在靜止各部官能之工作：在勞心者：宜予以腦力上之休養：勞力者：宜予以體力上之休養：要皆藉以與日常工作相調劑：而資保養耳：然而休閑與娛樂：雖應隨各人之生活與嗜好：而異其旨趣：而休閑與娛樂能否得到休養之功效：則須視所休閑與娛樂者是否適當：然則何者為適當之休閑與娛樂：此為吾儕所亟當研究之問題矣：蓋休閑與娛樂：在吾人生活過程上之需要：既如上述：休閑之時間：苟不得其當：亦屬有害：如休閑之時：失之過短：則疲勞不易恢復：失之過長：則精神散漫：時間浪費：故休閒時間之有待規定也明矣：而娛樂亦然：其適當者不但可以增進工作上之效能：身體上之健康：及人格上之健康：亦可以助長事業之發展：反是則身心方面：皆能受其惡影響：事業前程：或發生阻碍：故愉樂之可認為正當者：須具有高尚之意味：其動機與結果：皆不損於吾人身心之健康：及道德之墮落：務使人生得常享快樂：如每日工作餘暇：或招朋引友：或携挈子女：到運動場上作種種之游戲：或徘徊於大海之濱：以舒胸襟：或散步於公園之地：覽賞自然景物：或流覽書籍：以增廣智識：或玩弄音樂：以調和性情：或下奕棋：以鍛鍊思想：凡此皆可謂有益於身心之愉樂也：吾人苟能擇此數種：則工作上之種種煩惱：亦可隨之而消滅於無遺：而覺生活為無上之愉快也：他若紙醉金迷：花天酒地：秦樓楚館：以及不正當之游戲嫖賭等：凡此雖可取快於一時：然其耗財傷生：後患無窮：終非正當之愉樂也：願吾儕於此嚴為分別：勿致錯迷於不正當之愉樂：而貽害其終身可也．

研究

⊙滙兌學淺說（四）

（康鏡波）

三 滙兌行情之讀法

滙兌行情之讀法有三：一曰貼水扣水法：二曰正面討價法：三曰反面討價法：此種成法：皆由商場習慣積成：初學者每易迷亂：誠如英國現代金融學大家威德士氏（Hartley W. Withers）所謂：吾人常以買帽一頂：所需先令幾何：以計其價值：今反乎前：一若買帽須言一鎊三頂又三分之一者．則心中遂受一極不快愉之紛擾矣：滙率討價常有用此法者：初學者最當注意：茲分別舉例於左：

貼水扣水法者：用於兩地貨幣劃一之地方：如新加坡匯銀至檳榔嶼：每百元貼銀二角五占：即貼水法也：反之．檳榔嶼寄票在新加坡銀行代收：每百元扣水二角五占：即用扣水法也：

正面討價法者：用於兩地貨幣不同之地方：而以外地貨幣為單位：視外地貨幣一枚或百枚等於本地貨幣若干之謂也：如本地報紙上所誌之香港掛牌一百元銀行貼出十三元七五：即港幣每百元值叻幣八十六元二角五占也：又廈門掛牌一百元銀行貼出十八元八七五：即廈銀一百元值叻幣八十一元一角二占半也：

反面討價法者：亦用於兩地貨幣不同之地方：而以本地貨幣為單位：視本地貨幣一枚或百枚等於外地貨幣若干之謂也：如本地報紙上所誌之上海掛牌一百元值九十四兩八七五：即叻幣一百元值規元九十四兩八錢七分五釐也：又仰光掛牌一百元值一百五十五盾半：即叻幣一百元值仰光盾一百五十五盾半之謂也：

新加坡滙市報告：對於滙往香港汕頭廈門福州安南等處：皆用正面討價法：即以該處之每百元值叻幣若干是也：對於滙往上海呂宋暹羅日本印度爪哇及歐美澳洲等處：皆用反面討價法：即以叻幣一百元或一元值該貨幣若干是也：

專件

⊙馬來聯邦鐵道（二）

（康鏡波）

地方之距離縮短：則貨物便於交換：貨物便於交換：則成本可以減輕：成本可以減輕：則產品可以爭勝市場：故凡經濟發達之邦：其交通之設備．莫不便利者：職是故也：馬來半島年來之所以若是發達：人固皆謂係因其天產貯藏之富所致：實則交通設備之功勞：居其最要：不則：我國儲之中厚：天產何嘗不富：而其開發竟若是之困難哉：

馬來半島開發富源路上最重要之運輸當推鐵道：觀夫馬來聯邦鐵道所過之處：非常繁盛：即為樹膠錫：及其他重要產品之區域：故我人欲知英人經營馬來半島之努力：從其經營馬來鐵道觀之便可得矣：溯鐵道之創設於馬來半島者：當推霹靂邦之太平至砵衛港口（Port Weld）一線為其嚆矢：長凡八英里：霹靂邦政府於一八八五年興築以利便發運至口岸者也：翌年雪蘭莪邦亦敷設一線：自吉隆坡至巴生：計長二十一英里半：當時邦各為政：并不聯絡：迨一八九五年霹靂雪蘭莪森美蘭彭亨等四邦之聯邦條約告成之後：乃於一九〇一年簡任富有鐵道經驗學識之專家英人一員為馬來聯邦鐵道總管兼總工程師：以管理該兩線鐵道：并進行擴充各線：至一九〇三年即完成三百四十英里：非第霹靂雪蘭莪兩線已經溝通而已：并且由檳榔嶼越霹靂雪蘭莪之吉隆坡而抵森美蘭矣：為時不過三載：聯邦之交通已如一家：其手腕之靈敏：工程之神速：實足佩服也：

自是之後：北更延長至威省以達檳榔嶼：南與柔佛邦立約以通至新山而接新加坡：蓋新加坡於一九〇三年之時：曾闢有一線：自市中直貫毛鬱蘭：以與柔佛之新山交通者也．此種計劃於一九一〇年乃完全成功：馬來聯邦鐵路已貫通至非聯邦及海峽殖民地之檳榔嶼與新加坡矣；

譯著

●英屬馬來半島之人口（二）

（飛譯）

（譯自 Handbook To British Malaya）

（乙）一九一一及一九二一年各埠各種民居之統計

一・一九一一年

地名	歐洲人	混血種人	馬來人	中國人	印度人	其他人種
海峽殖民地	一七，三六八	八，〇七二	二四〇，二〇六	三六九，八四三	八二，〇五五	六，五二五
霹靂	一，三九六	八四五	一九九，〇三四	一七，二〇六	七三，五三九	二，〇三七
雪蘭莪	一，三四八	一，二五五	六四，九五二	一五〇，九〇八	七四，〇六七	一，五〇五
森美蘭	四〇三	四六四	六九，七四五	四〇，八四三	一八，二四八	四九六
彭亨	一三七	八五	八七，一〇九	二四，二八七	六，六一一	四七九
柔佛	二〇五	七五	一〇九，九八三	六三，四一〇	五，六五九	一，〇八〇
吉打	八六	六〇	一九七，七〇二	三三，七四六	六，〇七四	八，三一八
玻璃市	四	一	二九，五九八	一，六二七	一一四	一，四〇二
吉蘭丹	一〇八	一	二六八，九一四	九，八四四	七三一	七，一四三
丁加奴	一〇	〇	一四九，五五三	四，一六九	六一	二八〇
[illegible]	二〇	二	二〇，九一六	七三六	四四	〇
各色人種總數之統計	一一，〇八五	一〇，八七〇	一，四三七・七一二	九一六，六一九	二六七，二〇三	二九，二六五

總數（英屬馬來半島全體居民總數二・六七二・七五四人）

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二廿一號

十二月十一日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價元角占	樹膠園名	賣主價目十元角占	買主價目十元角占
Allenby	一	亞[illegible]俾	二九	二八
Alor Gajah	一	亞路加惹	三	二九
Amalgamated Malay	二	馬來聯合巫[illegible]	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	峩也希貪	五	四八五
Ayer Kuning	一	峩也官寧	一零五	一
Ayer Molek	一	峩也無力	二八	二六五
Ayer Panas	五	峩也把拿士	一三一五	一二八五
Bagan River	二	巴幹河		
Bahau	一	巴哮	四二五	四
Balgownie	一	被路腰呢	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀連戇	一五	一四
Bedford	一	別佛	一二五	一
Brooga	一	布路加士	一五五	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelutong	一	布結嗟路當	一零五	一
Bukit K. B.	一	布結嘉備	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一一	一
Bukit Kepong	二	布結嘉傍	二五	二四
Bukit Timah	十	布結武馬	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	曾吉士帶	一	九五
Coleasburgh	一	哥連士北	四五	四四
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	急連你利	二九五	二八
Hamilton	一	咸未路頓	三四	三二
Haytor	五	希刀	一四二五	一四
Indragiri	五	嗹打嗎厘	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	嗒林關丹	一八	一七
Jiman	一	失嚨	二六	二五
Kamasan	二	加馬山	七二	七
Katovang Bahru	一	加刀蟲巴老	二三	二二
Kdah	一	吉打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	居老灣	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜那西店	三八	三六
Kundong	一	官當	四五	四三
Lunas	五	魯拿士	四一	四
Melaka Pinda	一	馬六甲遮打	二七	二六
Malakoff	二	馬拿哥付	四九	四八
Mandai Tekong	一	萬禮得功	七五	六五
Mayfied	二	尾一	一五七五	一五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakab	二	文打拿	五七	五五
New Scudai	二	烏士姑賴	二七五	二七
New Serendah	二	烏士連打	四九	四七
Nayala	五	你亞拿士	一二五	一二
Pajams	五	巴針	二九	二八
Parit Perak	一	巴列嗶嘞	五一五	五
Perak River Valley	一	嗶嘞谷	二八	二七
Punggor	一	旁哥	一二五	一二
Radella	五	叻地拿	一零一	九九
Sandycroft	二	成的哥乎	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋危巴簡	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	一三	一二
Tambalake	一	譚[illegible]拿	一三五	一二五
Tapah	十	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	的律安新	一六五	一六
Temerloh	一	譚[illegible]路	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Bernam	五	烏路嘛呦	七	六五
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二五五	二四
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一五五	一五
Utan Simpan	一	烏丹簪班	四六	四五

金飛煙草公司

(金)(駱)(駝)(標)(香)(煙)

十枝 十庄枝

此煙出世 氣味純美 最合衛生 價值不貴 每盒十枝 裝式美麗 深望僑胞 請來嘗試

[illegible]洋英屬總代理

振發興公司謹啓

民國十五年十一月廿五日 (四)

中西影片公司最近所辦名片

九松亭陳御史招親

明代稗史名劇 **珍珠塔** 全部二十大本

悲情古劇 萬里尋夫 **孟姜女** 十一本 暹羅演權

明星公司出品 俠義軍事片 張石川導演 胡蝶女士主演 包天笑編劇 朱飛 宣景琳 主演 **女男兒** 九大本 英屬演權

明星公司出品 滑稽艷情喜劇 **四月的薔薇處處開** 十大本 洪深導演 張石川編劇 楊耐梅 王吉亭 黃君甫主演 常夏霞 劉漢鈞 龔稼農 劉繼群 主演 英屬演權

長城公司出品 社會名劇 **鄉姑娘** 劉兆明導演 九大本 英荷屬演權

以上名片皆最近國產影片之傑作各埠影戲院如欲租映者請到星嘉坡中西影片公司接洽此佈

商標聲明

請啓者上列商標乃本埠五代天宮二十四號門牌德仁堂其唯一東主乃沈和尚君之專有品該商標乃德仁堂用於自製或所售之萬應油專利藥品之上者諸色人等均不許仿效冒用或顛色

上之抄仿該商標致有侵害德仁堂之權利否則一經查出定以法律對待特此聲明仰各知照是幸此布

朱單亞街三十一A號門牌
德仁堂之狀師宋賦相代啓

一九二六年十二月十五日

朱儒賓啓事

啓者與此次棠朱氏社議爲各處募捐員但此事責任至重才識知與者恐誤所委實不敢當幸與所赴各埠者懷諸員仲格外絹分與各人接洽進行捐巨款以偉本社之基礎永固至爲深感茲本社將所捐款之款已結束清楚凡經與手募捐之款本要交代以清手續但數月尚有捐簿沉今尚有數本未交回凡諸員仲執有捐簿者其還捐與否一概不拘即希將原簿於一星期內寄來本社交與手收爲妥倘原簿偶有失落者統希函達以便將該簿註銷如逾期不寄回者日後發生意外之事概與與無涉特登報端以昭慎重茲將未寄回之簿號數列下

本坡朱業臣第廿二號一本巴生朱儒琛第七號一本檳城朱仁恩第十二號一本文冬朱振蘇（此簿爲吉隆坡振福兄執理後因雇里交與振蘇兄者）第十七號一本

民國十五年十二月廿日　冊

報窮司示

啓者本坡知時公司案歸本司料理現擬將所存之款作一次攤還凡有被其欠去銀項者須於本月廿一號以前到本署入字証明存案屆時方得預攤不到者係屬自誤此佈

英一九二六年十二月十八號　新加坡報窮司白

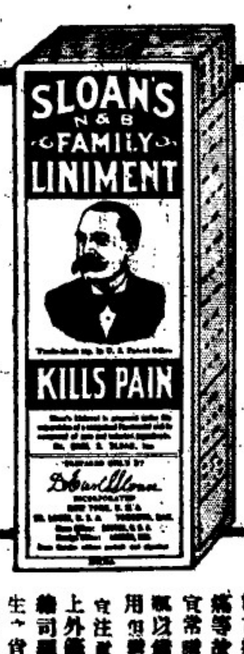
傳聞失實廣告

啓者小坡美芝律福同成實號棠來生理業固因弟於本月初二日偶離外人造作謠言誠弟一時猶會盡特登報道歉

民國十五年十二月十六日　冊　陳和鼎啓事

凡欲立止各種痛楚者請用司羅醫生之藥膏

SLOAN'S LINIMENT



此種藥膏能立止各種痛楚且能醫治傷寒筋骨損傷咽喉腫痛傷背痛痛等故症宜常購一瓶以備急用但購時宜注意標上外國所轉司羅醫生之肖像方爲真品各大藥房皆有代售

一九二五年十二月一號

星洲衣箱街門牌三十二號總代理　同記　電話九八五

SAVOURY SALT

至誠貨真在茲

味の素久爲各界之愛用既博深大之信乎正於此宏壯完備之大工廠嚴行將工精製之調味精粉而創作何種之菜加少量教多大普所知悉所謂良貨作於良廠調以味の素可稱此矣

味の素出色

市上所售之啤酒多矣但無能與丁標啤酒比較者以此酒乃擇最好之麥芽與其他原料製造完全無化學品雜於其間丁標啤酒名馳全球者多年矣

丁標啤酒能令人常常時壯健請向酒商索購之飲後保必贊譽之也

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd. (Incorporated in S. S.)

〔在海峽殖民地註册〕

牙直利有限公司啓

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海
五洲大藥房

人造自来血

▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠為人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血為補宜能強壯腦筋努力也人盡自來血以滋補及時發行故再為講告同胞凡有心跳氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟心虛脾胃弱肝滯與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經者血液加添腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固崇破吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癆疾者服之旬日立可除咳嗽氣水腫步履艱滑服此旬日腫病自消以上各症確有效驗

◎人造自来血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甘氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以清肺火助肺健而匀呼吸凡老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或過度操勞或化少痰多或喉管發痒頻咳不止或操勞過度以致肺燥痰紅日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變為痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次一二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或見體膚瘡疥潰爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中藏毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速備治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔疽惡毒等症靈效異常小兒胎毒癬瘡乾濕瘡疥癬毒瘰癧均宜合服清血解毒無上之品也

◎海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

病房應用

四七一一香水若用於病室亦有大益於病人法將少許香水倒於一小盤中而燃之則香滿全室而令病者嗅之便可精神爽快舒服逾恒矣

四七一一香水乃以一最老之法秘製其法自一七九二年迄今都秘傳未洩是以無論何種香水均無其味與其質也購買時務認明樽上之金與藍色商標否則不能得充分及耐久之香味矣

遠東及印度之代理人星洲友連大樓內拉孛巴勝公司啓

Representative for the Far East and India: Robert Blau Union Building SINGAPORE

No.4711. Eau de Cologne

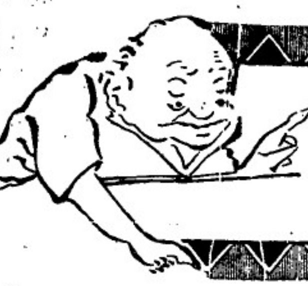
〈浪約翰標之威士忌酒〉
待客佳品

吾人欲謀宴客之優厚須具最佳之食品而後可而此類佳品實無有過於浪約翰標之威士忌酒者因凡賓客之略飲此酒者無不滿面春風表示異常快樂之狀各大商店皆有代售

諸君惠顧無任歡迎

民國十四年十二月七日

德國 惠斯民良藥



〔奇異立止頭痛餅〕

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連累刺激腦部因而作病如此骨骸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能　會豐商店批發

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻 怡保 庇能　會豐商店批發

○觀音亭招人承贌

啓者本坡紅毛橋門牌二百五十號觀音亭欲招人承贌以一年爲限按月交款可由明年正月初一日起各界有欲承贌者請于本年十二月初一日以前投函予紅毛橋二百四十六號鄙人處以便遴選此佈

民國十五年十二月廿一日 廿 李攀龍啓

◉介紹遊暹者一件稱心快意事

▲道生旅館之優點……

吾人旅行以客作家故一起一居一飲一食必求其能安慰身心然後乃得其樂而不覺其苦如是則下榻之旅館不可不愼擇矣暹羅道生旅館開設有年房屋高敞塵屬四開空氣流通光線甚足被褥潔淨飲食豐美而主人之殷勤愛客侍役之呼喚從心尤爲別家所無道生視爲常事者也鄙人此次游暹卽下榻該館以上所述優點曾親歷其境爰述一二以爲介紹諸僑商如有因公赴暹者不妨一試方知予言非阿其私受人利用者比也

民國十五年十二月廿一日 廿 胡文虎啓

○完封不動

俗語說得好 天有不測之風雲人有霎時之禍福禍迅滿增變生肘腋不知者輒歸諸天命其實謀事在人苟能未雨綢繆自然逢凶化吉此所謂（凡事預則立不預則廢）也本號有見及此特將全部財產早向聲名遠鵲之聯泰水火保險有限公司投保火險—果也十一月廿號晚約二時不知如何忽告火警計待水龍撲息時已燒毀財物損失不少矣比卽具情函報聯泰水火保險有限公司當蒙派員勘驗調實因比所有損失立予賠償其辦事之通融賠償之迅速有如此者故本號感佩之餘用誌數言以資表揚

檳榔律門牌四八零一一號新合興號謹布

民國十五年十二月廿一日

上海安祿公司

△三週紀念▽

特別大廉價二十一天

于陽歷一九二六年十二月二十四日起至一九二七年正月十三日止敝公司專售中華各種上等實用貨品款式繁多門櫃陳列請各界惠臨賜顧無任歡迎之至

水仙門大馬路六十七號安祿公司謹啓

民國十五年十二月廿一日 十

◉工部局廣告

▲爲招贌一九二七年士敏土空桶事

爲通告事啓者本局茲欲招人承購本局各工場一九二七年全年所有之士敏土空桶此空桶爲數每日約有一千五百個承者須先繳現款然後取物有欲承購者可將其涉對投票於本月廿三號午前交予本局秘書處以便開櫃此佈

民國十五年十二月十六日 工部局秘書馬承命啓 川嵌

○星洲永春會館啓事

本會館現屆職員行將期滿自應重新選舉民國十六年職員以明接代一切事宜茲訂本月廿六日上午十點爲初選開票之期特將選舉票式滙入分送爭恐不能周到凡屬吾邑之人均可前來領票照格遴選該票宜於本月廿六日以前投入本會館票箱內俾得屆時開票照章選舉尤希早臨監視一切爲荷謹特登報佈衆週知此佈

領票處在五代天宮街安記棧號內

十五年十二月十六日 卅 星洲永春會館公啓

回憶 新詩集

澄海 陳贊 學士著

是集爲陳先生之創作集先生家學淵源習識廣博年來肄業各大學足涉遍中原是集內含勝迹寫景詩及懷舊抒情詩各百數十首其中或有韻或無韻均爲詩歌之能事誠學者所不能不人手一卷之時物也每册實價三角

十五年十二月八日 十 二馬路華僑書局發售

KEY BRAND (EMENT

◁ 鎖匙標之士敏土 ▷

BEST PORTLAND CEMENT

BORNEO SUMATRA TRADING COMP. LTD

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

Importers

BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.

(Incorporated in Holland)

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓

（在荷蘭註冊）

（新嘉坡吉大樓卅七卅八四十號）

（電話三五六號）

一九二六年三月十六日 三個

○假冒題捐通告

啓者乙丑丙寅兩年重修新嘉坡龜嶼大伯公宮前已登報聲明所題捐款限至陰歷丙寅年十一月十五日截止所收捐款發有正式收據經理沈添國財政陳文清二君簽押蓋龜嶼大伯公宮圖書爲憑本月十六號經王水斗君到辦事處報告在本坡新龍光太上老君廟內忽見張源全君被人假冒龜嶼大伯公題捐中元齊其收據係印龜嶼大伯公收單蓋印有式圖章內對陳文清王水斗二君名字茲由本宮董事部投報本政府坡存案各界諸君倘遇假冒題捐之人請卽擒交就近捕房並勞就近通知沈添國君或王水斗君陳文清君均可也特此通告

捐款正式圖章龜嶼大伯公圖書押 總理沈添國 財政陳文清

辦事所暫設小坡後馬車路門牌第二百七十六號財政處 廿

民國十五年十二月十七日 龜嶼大伯公宮董事部啓

○養正學校選舉廣告

本校定於陽歷十二月二十六日（卽陰歷十一月二十二日）星期日上午十點在本校開三屬同人大會投票選舉民國十六年卽第二十一屆董事凡我同人務請撥冗駕臨爲盼

民國十五年十二月二十日 廿 養正學校啓

○岡州會館民國十六年職員一覽表

正總理 羅承德 副總理 石奕燦(?)

財政員 簡楫臣 司理員 羅承傑

文牘員 李子樵 朱樹棠

查數員 黃碧初 胡亦如

碧山亭代表 謝文斯

福德祠代表 羅煥南

△董事

李華燮 歐卓山 陳瑞南 周紀常 黃瑞雯 陳廣志 羅殷譜 何華沾 黃祝丹 黃卓儔 盧巨川 溫根盛 阮松如 周紀明 朱巽行 張昭記 方詠清 李祥光 朱煥林 鍾光南

民國十五年十二月二十日 廿 岡州會館啓

◉上海明星影片有限公司添招新股廣告

本公司原有資本拾萬圓曾在中國農商部註册立案規模宏大設備完善創辦五年已出風行新聞會稱等片數十種著名影片廿一套行銷海內外均受觀衆熱烈歡迎現分四組攝影月可出片二套國內富有經驗之導演及最享盛名之明星皆與本公司訂有長期合約本年應時勢之需要經股東會議決擴充營業添招新股四十萬元每股滙銀十元一次交足凡屬中華民國國民均可自由投資俾海外僑胞對於國內新興之實業皆有參加合作之機會鄙人等被派爲南洋羣島全權代表經歷各埠均荷僑胞竭力贊助其見國人對於中國影片事業愛護之熱忱茲特登報公告開始收股（卽日起至十二月卅一號截止）本坡認股諸君請向下列代收股款銀行繳納股銀爲盼

電萬本坡南洋酒店 周劍雲 陳伯南 林祝三謹啓

▲介紹認股諸君台銜

中華民國領事署許公遂先生 養正學校何劍吾先生

通美行林忠邦先生 羅氏藥房羅承德先生 萬國銀行周蓮卡先生 鼎盛興公司林竹軒林謀福先生

中南影片公司黃肯林先生 南海影片公司黃敬一先生

聯藝公司李天照先生

▲代收股款銀行

和豐銀行 華僑銀行

▲代售計畫書處

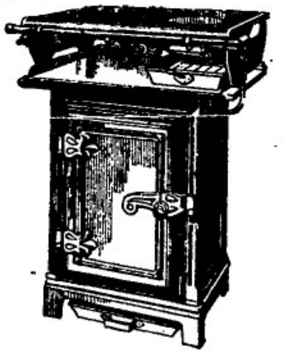
商務印書館 曼舞羅影戲院售書處

滙招新股計畫書彩色封面銅圖一百餘幅文稿二十餘篇計厚一百餘頁全用銅版紙道林紙精印加譯英文外界索取收回成本每册大洋四角

民國十五年十二月十四日 暹聯(?)

煤汽烹飪器具

COOK BY GAS



○出租煤氣用具廣告

凡各界住家欲租用烹飪器具及他種煤氣之用具者可向新嘉坡烏節律安伯大樓樓下工部局煤氣部之陳列處接洽取價極廉如所用之管不過五十尺者得一概免費各界幸一注意

一九二六年二月一號 三個月

◉拍賣廣告

通啓者茲承工部局委員之命特訂於本月廿二號卽星期三下午二點半鐘在朱里亞街卅號門牌本公司拍賣部內分段拍賣橋楷律及域多利亞街內之自由執管屋地業拾二段茲將詳情列下

極有價值自由執管之屋地業拾二段地點在橋楷律及域多利亞街內面積約由一千五百零一方尺至二千零八拾九方尺該塊地契當由土地局委員發給其他詳情及圖案將於日間印發此佈

鍾坤成公司拍賣部啓

民國十五年十二月十六日 大

才智超羣之男女

往往預購紅色清導丸一瓶於家中以防不時之需也對于彼自己及夫人或家中各人利便起見凡遇大便秘結肝火上升疾病頭痛以及一切因便閉肝經失和所起之各症或腸胃積滯不舒等情均可取用清導丸以療治之也即如黑龍江北安鎮郵寄代辦所任知樵先生來函云鄙人因患大便燥結面黃體瘦多年於茲及試服紅色清導丸一瓶之後諸羔悉去轉瞬爲强健人得悉是丸性極和平開胃消食眞是家用良藥也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

"NY CARLSBERG" BEER

卡士堡啤酒

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur

Baa Thye Leong & Co.
Kluang.

代理處

吉隆坡　夏蘭公司
吉寧丹　炳盛公司
居鑾　萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

○招僱裝釘西式簿籍工人廣告

啓者本館現擬招僱裝釘西式簿籍工人一名有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

本館經理部謹啓

民國十五年十二月八日

○白砂發售

啓者敝有沙灘坐落三摩勝仙產砂甚富純白亮最合建築之用如蒙光顧或零沽或躉承均隨所便請到芽籠門牌三百二十三號黃龍遠面議此佈

民國十五年十一月廿七日　干

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

(七州府及蘇門塔臘之唯一代理人)

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

叻分賣銷處

五代天宮　新榮成

十八間　振號

中街　永興號

大馬路　永康

二馬路　乾元號

水仙門　新永泰

牛車水　振興

東鐵　錦安公司

馬車街　鄭綿發

及其他大酒店

大東影相館

住亞米連街一二二號卽（同德書報社）側：德律風一千九百號
（馬賽展覽會）（得第一獎牌）
Eastern Studio
122 Armenian Street
Phone No. 1900
李俊仁影相師啓
民國十四年五月寄大日

十九日北京路透專電云：[illegible]之消息：馮玉祥軍隊：仍繼續進展：現馮軍已攻下城鎮多處：吳佩孚之張治公部隊：已退至僅離開封廿五英里之處：但馮軍似尚未能與南軍相聯合也：國民軍在河南繼續東進：其在北部者，則爲奉軍[illegible]隊追迫而敗退云云：

三·福州組織國民黨委員會統轄全省

馬來西報載該報二十日香港特約專電云：福州方面：已着手組織國民黨之委員會：轄治福建全省之政府：請前省長薩鎮冰與李生春及其他領袖爲委員云：

四·漢口耶穌誕日之罷工醞釀或不致實現

馬來西報載該報二十日香港特約專電云：漢口英人僱主：現正與華人雇員進行調解：預料前此於耶穌誕日舉行罷工之事：屆時或可避免云云：

五·北京使團爲廣州特稅事重新抗議

馬來西報載該報二十日香港特約專電云：北京公使團對於廣州征收入口外貨之特稅：復行提出抗議：謂爲與條約相違反云云：

六·藍卜遜氏離漢晉京

▲英粵談判之結果兩方誤會稍解…

十八日倫敦官電云：駐華新使藍卜遜氏：已于十七日晚離漢晉京：執行其英國代表之職務：彼于過去十日中：幾于每日皆與漢口國民政府之領袖晤談：此項出於友誼而非正式交換意見之結果：使雙方對於從前事務之畧有誤會者：現已較前諒解：且各能尊重對方之意見矣：關雙方談判：不久將仍繼續云云：

馬來西報：該報廿日香港特約專電云：藍卜遜氏與民黨要人經一度極有助益之會議以後：已離漢赴京矣云云：

七·泰晤士報批評中國國家主義

▲英國承認國家主義之要求多半合法…

二十日倫敦路透專電云：倫敦泰晤士報對于上星期六北京公使團之會議一事：加以推論：謂英國政府：曾最先設法減少華府會議之前提與原則：使成爲一種極簡單之論點：是卽於實際上承認近代中國國家主義之確屬事實：而其要求：則多半完全合乎法理者也云云：

該報又云：世人有謂英國于國交上之處理：過於激烈固執獨斷：而極當責斥云云者之言論：吾人實難[illegible]指責之處也：該報復評論各國對于英國之政策：所以恒取懷疑阻礙之態度者：實由英國常有使各國取同一步驟之必要所致：茲今英國所遇之阻礙及其消極之態度：迄今皆已消除矣：該報復鄭重聲言：英國前此所取之政策：實極宏大無私：而關於中國國家主義之各種合理要求：則所承認者：實際上已超越其範圍遠甚：

八·法報認英使與粵當局會商適當辦法

二十日巴黎路透專電云：奧島利報對于英國政府訓令藍卜遜公使與中國南方政府會議：視爲適當之辦法：但須忠告南方之激烈國民黨人者：不可過用武力：而宜以忍耐之精神出之：日本能在十九世紀末葉取得其國家之獨立者：正可爲法也：云云：

該報之意：中國今日最危險之事：乃在中國國家主義最活動之勢力：致受過激黨之影響而濡染也：云云：

九·中國允付國聯欠款

▲已超過一百萬元…
▲用特稅之收入償付…

廿日巴黎路透專電云：據日內瓦方面消息：中國政府經通告德藍瑪爵士：謂中國已准備付給國聯超過一百萬元費用之欠款：該款係由海關增抽外貨半巴仙之稅收扣保償付云云：

●本坡高等廳行將修葺

本坡高等廳爲本殖民地中建築最老之一：其中應行修葺之處甚多．茲悉當局以高等廳之假期：自耶穌聖誕日起：直至明年一月，一日開訊集案之日止：爲期約有半月之久：故特乘此假期：大加修葺：現已將其木製之天花板拆去：改裝石絨：以壯觀瞻：又聞高等廳全座：不久卽行改建云：

●當地皇后津貼競爭試驗之結果

▲又爲檳城之華僑學生所得…

茲悉本殖民地舉行皇后留英津貼之競爭試驗：業於最近舉行：聞其結果：又爲檳城鍾靈學校之華人學生陳亞博：及檳城佛利學校之華人學生王懷明二人所得：陳前往英京肄習法律：王則專習機器學云：

●光洋建築校舍演劇籌款會誌盛

本月十八十九兩晚：光洋學校假座歡樂園玩波亭戲園：開建築校舍演劇籌款會：兩晚於未開會時：座位均爲之一滿：第一晚所演劇本：爲（情關血淚）：內容係描寫一督軍迫民種烟：省長尚力反對：致遭督軍財[illegible]部長：及省長之女與省長之[illegible]：第二夜所演劇本：爲（河東獅子吼）：情節尤佳：其內容已畧誌之明審：兩晚演員均極賣力：而次晚尤有精神：秩序佈置：有條不紊：入門時：懸一短聯：並柱兩旁：掛一長聯：座位分列等第：職員另設休憩所：未見有何參差之狀態：次晚各報效者：招牌各物：均由該校特派職員：赴各客座前：低聲喊賣：是晚由報效所收入者數百元：竟未嘗稍聞喧鬧之聲：唯閉幕時：始聽其報告某君購物若干：其奔於維持秩序：可見一斑矣：聞此次成績甚優：兩晚收入：共達一萬餘元之鉅：各界人士贊助之踴躍：亦可見矣：

●應新學校舉行畢業式及游藝會之盛況

（二）

▲下午同樂園之游藝會 該校爲求觀衆普及起見：特假座小坡大馬路之同樂園卽馬少戲院表演游藝：原爲下午四時開會：訪者以候車稍延數分鐘至該處：已演至節目之第三矣：全場幾無隙地：觀者數逾千人以上：幸由該校教員李儒軍君引導訪者至一處坐觀：不然亦惟有鵠立壁隅耳：但見帳幕開處：舞衣翩翩：歡聲嘹亮：各種舞蹈：串由該校女生表演：如歡迎舞：雙人舞：花園舞：兒童舞：小鵝舞：單人舞：水波舞，自由神仙舞等：皆步法整齊：恰合節拍：足見平時訓練有方：聞此數小女生之各項舞蹈：純由該校教員饒曼天女士：與劉卓倫女士所指導：尤其柔美之舞方面：男生之國技登場：有槍拳棒：無一不備：有男生單刀槍：小紫拳：地下雙刀：空手刀：空手雙刀：單刀對：關門槍：八卦刀：二龍爭珠：套拳：大刀槍：空手槍：空手匕金鐧棒：節拳：大戰：工力拳：開門砲，群羊砲：硬擂劍：雙等節目：女生之金剛拳硬擂對打求靈手上路六渾龍等節目：[illegible]靈手快：應付自如：每一次演罷：座中掌聲雷動：可見同儕對于國技之注重矣：實則此道若能精練：足與日人之喜武士道：德人之好舞劍並美：當茲國人漸趨文弱之時：國技亦一種[illegible]助民族精神之良好方法也：就中以劍舞尤饒有古風：舞法亦最閑整：詢諸觀者：皆同聲讚美之：聞教師爲精武體育會趙連城君與劉卓倫女士云：國技演完之後：復由女生表演最新著名之歌舞月明之夜：舞中之此次畢業生梁潤英梁保英姊妹：演唱均佳：歌聲響激：餘音繞梁：雖有男生之滑稽跳舞：女生之蝴蝶舞：青蛙表情：鐘上時計等：皆能博觀衆之讚賞：但最後所演之新劇迷途女子：則以時間不夠：演至一半：卽告停止：爲觀衆所歎惜耳：然而約觀一斑：鳳覘片羽：已可見其合于新劇藝術之精神：而以校友張君愚儀楊君宏章利勁環女士姊妹饒曼天女士楊君漢華劉君鑽等爲最出色云：散會

●樹膠價格

▲紐約 二十日紐約電云：本月現貨之成交者爲四百噸：本月之現貨爲三角八占又二〇：明年一月之期貨爲三角八占又二〇：二月之期貨爲三角八占又五〇：三月期貨爲三角八占又六〇：四月之期貨爲三角九占又二〇：五月之期貨爲三角九占又四〇：六月期貨爲三角九占又六〇：七月之期貨爲三角九占又八〇：八月之期貨爲四角又三〇云：

▲本坡 今日本坡膠價爲六角九占：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令六便士又八分之五

●辭伙廣告

啓者敝號收賬員許民仰經已脫離敝號職權此後如代本號收取賬項之權利恐未週知特此佈告

薛永元添華總經理蔡敬嘉啓

民國十五年十二月二十一日 叻

○人心大變

世風不古：道德淪亡：爲父母有養育之恩：爲兒子無反哺之義：人心大變：於斯爲極：聞者弗信：待述拙揮以鮮陳：老拙業居鄉村：務農爲生：先是膝下猶虛：某年：於迷途拾得一孩：抱歸撫養：取其名曰小桂：稍長：學聰穎絕倫，愚夫婦亦愛如拱璧：猶本年：因鄉村生活困難：小桂欲往市區謀工：老拙已年邁：本不欲見其遠離：無奈口腹迫人：終使飄零：滿望小桂早日榮歸：詎料久無信息：老拙晚年寂寞：無已：乃偕山荊往訪：是日至市區一公園：適與小桂遇：覺小桂已衣服都麗，喜極而趨前抱之：小桂竟視愚夫婦如途人：且奮然絕裾而去，嗚呼：老拙半生潦倒：晉望此兒成養：今已矣：夫復何言：竊念人心不古：亟欲登報以昭告衆衆：且我們爲父子亦至離奇：聞者請於本廿二號晚至[illegible]舞臺參觀：包閱者笑則笑至捧腹絕倒：哭則涕泗滂沱：誠可憐亦至可笑也：

民國十五年十二月廿一日 拙某

◎◎◎門沾一律◎◎◎
◎◎暫照發行◎◎
◎◎◎◎◎◎零賣者有此機會◎◎

璧亞公司皮革製品戰艦牌皮急袋必真精良伐羅國貨完全土製貨品新遷鋪位開張伊始一律暫照發行價目用副各界惠顧 雅意愛國諸君幸留意爲盼此參觀

原日在戲院街遷往牛車水大馬路門牌一百六十三號電話四三七九

璧亞有限公司石叻支行啓

民國十五年十一月廿七日

一針之縫若可及時可省却九針之果巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥巴南木油可保護爾之橡私屋宇免白蟻之蛀食及蟲腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加侖及五加侖兩庄種及大雜貨店均有出售

七州總代理爲加藤全司公

二代理檳城林如儷公司

馬六甲陳思顯公司

製造者英京皮亞臘排毒有限公司

十年月四日一九二一

最令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

頂上金葉茶

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自九千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來十各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅簿有限公司

新嘉坡菜佛基三A號門牌

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

○承頂聲明

啓者賭間口門牌五十四號泉裕公司乃枝什貨酒牌生意係自本年六月由林榮宗陳金梧林君肯朱纓從楊士華合創今因泉裕公司全盤頂與楊士華個人承受其泉裕公司生理異日盈虧概與退股人無涉倘列位與坡中諸寶號有與泉裕公司林榮宗陳金梧林君肯朱纓從等來往銀項或賒欠貨項等由登報日起限一禮拜內理會特此聲明俾免後論

承頂人楊士華啓

民國十五年十二月十五日

○白砂招徠

玆者敝有沙地在芽籠律十七條巷內鶴德祠舊沙色赤白俱有具合建築之用如蒙光顧請到實籠崗律門牌五百一十五號本主人面商可也

再豐公司啓

民國十五年十二月七日

機器工廠 FOR FACTORIES

滑車上油 LUBRICATING OIL

G E L M C O M C O

For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oil, Bearing Oil, Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

牛納西油 L M C O　汽輪　機彈油　新平機油

本公司製造各種油顧爲市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司 在英京註冊

月廿一日 十五年一

以鹽果子鹽質滋潤乾燥具有減爲溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經眾著名醫生介紹能治大便閉結肝氣不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清頭身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京倫西伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號

ENO'S "FRUIT SALT"

Trade Mark

(真正嘖鹽)

和豐輪船有限公司廣告

○新船出唐

本公司經辦公衆歷年久荷蒙諸君顧惠深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平浩大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應悉諸君之雅意該船載量五千噸客位二千餘名二等艙甚寬暢通風配置多臨等候茶客遊動獨得之勝以及電火電扇自來水電氣無線電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞且力求齊潔茶水充足飲食優美中庸舖役招待殷勤 諸商家如蒙配載搭客自當一律歡迎 該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海門廈門汕頭

豐華輪船定十一月初九日由香港廈門抵叻初十往檳城仰光

豐平輪船定十一月廿一日由仰光檳城吉隆抵叻廿 往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門 聯台公司

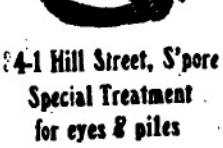
汕頭 興成公司

香港 成發公司 同協成 合發公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日

眼科第一



眼科第一

84-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

請看喃吧哦仙印度醫生該醫生專醫眼科特色著名印度醫道者不計其數凡痔瘡患毒瘡症兩血肾虧頭痛骨痛花柳果粒疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余珠南十廿五年久有各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔漏等症用刀割不藥敷症應無有復發之患本醫局醫者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的諸君如此友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號一節救火局邊